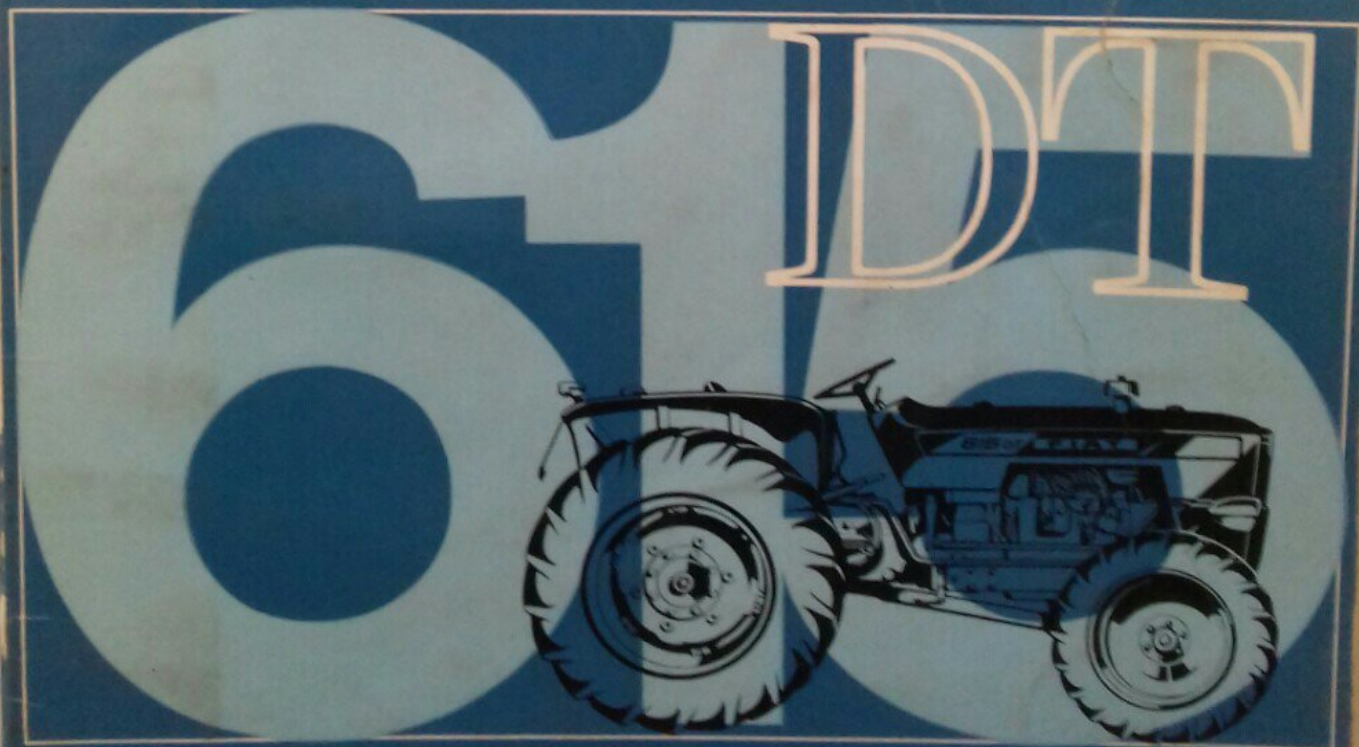




CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE CATA
LOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
ERSATZTEILKATALOG CATALO
GO DE PIEZAS DE REPUESTO





1^a EDIZIONE

MOD. 615 DT

SUPPLEMENTO AL CATALOGO PARTI DI RICAMBIO 615
SUPPLÉMENT AU CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES 615
ANHANG ZUM ERSATZTEILKATALOG 615
SUPPLEMENT TO THE "615" SPARE PARTS CATALOG
SUPLEMENTO DEL CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO 615

FIAT DIVISIONE MECCANIZZAZIONE AGRICOLA

Per una corretta interpretazione di questo Supplemento vedere:
AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)

Pour l'interprétation correcte de ce supplément voyez:
REMARQUES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)

Um diesen Anhang genau lesen zu können, siehe:
HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)

For proper interpretation see:
USE OF THE CATALOG (page 9)

Para la correcta lectura del suplemento véase:
CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO (pág. 10)

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. FIAT - TORINO
Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso, senza autorizzazione scritta dalla Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Tous droits réservés à la Soc. p. Az. FIAT - TURIN
Le système de numérotation des pièces en liste dans ce Catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Alle Urheberrechte sind von der FIAT Soc. p. Az. - TURIN vorbehalten
Die Benutzung des Nummerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Ersatzteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der FIAT Soc. p. Az., TURIN

All rights reserved by Soc. p. Az. FIAT - TURIN
Single item numeration method used in this catalog cannot be used without written consent by Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. FIAT - TURIN
El sistema de numeración de las piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Copyright by Soc. p. Az. FIAT - TORINO
Printed in Italy

FIAT - DIPARTIMENTO NORME E PUBBLICAZIONI
Stampato n. Imprimé N° Print No. 603.14.937 - V-1966 - 3.500
Druckschrift Nr. Impreso n°

S.A.N. - Torino

Fiat 615 DT

- 2 -

Fiat 615 DT

INDICE GENERALE	INDEX	VERZEICHNIS	CONTENTS	ÍNDICE GENERAL
— Importante pag. 4 — Norme per le ordinazioni » 5 — Avvertenze per la consultazione del Catalogo » 6 — Indice dei Sottogruppi » 11 — Indice dei numeri d'ordinazione » 17	— Important page 4 — Commande de pièces détachées » 5 — Remarques pour la consultation du Catalogue » 7 — Index des Sousgroupes » 12 — Liste numérique . . . » 17	— Zur Beachtung Seite 4 — Anweisungen zur Bestellung » 5 — Hinweise zum Gebrauch des Katalogs » 8 — Untergruppenverzeichnis » 13 — Nummernverzeichnis . . » 17	— Important page 4 — Ordering Parts . . . » 5 — Use of the Catalog . . » 9 — Subgroup Index . . » 14 — Numerical Index . . » 17	— Importante pág. 4 — Pedidos de repuestos » 5 — Cómo se maneja el catálogo » 10 — Índice de subgrupos . » 15 — Índice numérico . . » 17
PARTI DI RICAMBIO — Tavole da Sgr. A0.01 a Sgr. Z1.04 — Elenchi delle Parti di Ricambio (sopra alle relative tavole)	PIÈCES DÉTACHÉES — Planches du Sgr. A0.01 au Sgr. Z1.04 — Liste des pièces détachées (au-dessus des planches correspondantes)	ERSATZTEILE — Bildtafeln von Ugr. A0.01 bis Z1.04 — Ersatzteilliste (oberhalb der jeweiligen Bildtafel)	SPARE PARTS — Plates Sgr. A0.01 to Sgr. Z1.04 — Spare Parts List (above relevant plates)	PIEZAS DE REPUESTO — Láminas Sgr. A0.01 a Z1.04 — Listas de piezas de repuesto (arriba de cada lámina)
MODIFICHE — Tabelle pag. 1M	MODIFICATIONS — Tableaux page 1M	ÄNDERUNGEN — Tabelle Seite 1M	MODIFICATIONS — Tables page 1M	MODIFICACIONES — Tablas pág. 1M
TABELLE VARIE — Cuscinetti » 1T	TABLEAUX DIVERS — Roulements » 1T	VERSCHIEDENE TABELLEN — Wälzlager » 1T	MISCELLANEA — Bearings » 1T	TABLAS — Rodamientos » 1T

- 3 -

1 - Tavole (da Sgr. A8.01 a Sgr. Z1.04, nelle pagine inferiori)

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo. Ogni tavola riporta, in basso, il numero del sottogruppo (a destra) e l'eventuale numero di foglio, la denominazione del sottogruppo (al centro) e le indicazioni del modello (a sinistra).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal n. di ordinazione con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:

569448	= parte di normale fornitura
562889-552403	= parti fornite in alternativa
565065 4,5	= parte avente spessore 0,5 mm
893295	= complessivo
564648 A142	= complessivo le cui parti sono illustrate nel Sgr. A3.02
C 891 567390	= parte antemodifica 951 (viene ancora fornita di ricambio)
C 893 568715	= parte antemodifica 957 (non viene più fornita di ricambio)
D 891 567394	= parte postmodifica 951
A3.01	= parte illustrata nel Sgr. A3.01
1, 2, ecc.	= vedere n. ordinazione nell'apposita tabella



S = parte sinistra (*)
D = parte destra (*)
Ø ... = diametro ... mm
= esistenza di « Serie », « Dotazioni », ecc.

Validità della tavola
con le indicazioni del modello.

C 955 → aut. n. 076204
la tavola vale « fino » al trattore con autotelaio n. 076204, in conseguenza della modifica 935

D 955 aut. n. 076205 →
la tavola vale « dal » trattore con autotelaio n. 076205, in conseguenza della modifica 935

2 - Elenchi delle parti di ricambio (sopra alle relative tavole)

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole, in ordine progressivo di n. di ordinazione. Per una più completa interpretazione delle denominazioni delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:

Sgr.	ant.	post.
N, n.	= anteriore (*)	= posteriore (*)
compl.	= complessivo	sup. = superiore
sp.	= spessore	inf. = inferiore
s	= parte sinistra (*)	est. = esterno
d	= parte destra (*)	int. = interno
R.M.	= retromarcia	lat. = laterale
Rapp.	= rapporto	centr. = centrale
1a, 2a, ...	= 1a, 2a, ... velocità	
m	= fornito a metri	
S	= esistenza di « Serie », ecc. } « Quant. »	

3 - Tabelle « Modifiche »

Elencano tutte le modifiche apportate ai trattori durante il corso della produzione, le loro applicazioni (con una eventuale illustrazione complessiva della modifica, quando si ritiene necessario) e le norme di ricambio.

(*) Rispetto alla direzione di marcia del trattore.

- 6 -

Fiat 413 OT

REMARKS POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

1 - Planches (de Sgr. A8.01 au Sgr. Z1.04, dans les pages inférieures)

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

Chaque planche reporte, en bas, le numéro du sous-groupe (à droite) et le numéro de feuille éventuel, la désignation du sous-groupe (au centre) et les indications du modèle (à gauche).

Les pièces représentées sont distinguées par le n. de commande accompagné de toutes les indications (modifications, etc.) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

Symboles et abréviations utilisés sur les planches:

569448	= pièce de fourniture standard
562889-552403	= pièces livrées en alternative
565065 4,5	= pièce de 0,5 mm d'épaisseur
893295	= ensemble
564648 A142	= ensemble dont les pièces figurent dans le Sgr. A3.02
C 891 567390	= pièce antérieure à la modification 951 (encore livrée de remplacement)
C 893 568715	= pièce antérieure à la modification 957 (non plus livrée de remplacement)
D 891 567394	= pièce postérieure à la modification 951
A3.01	= pièce illustrée au Sgr. A3.01
1, 2, etc.	= voir le n. de commande sur le tableau approprié



S = pièce gauche (*)
D = pièce droite (*)
Ø ... = diamètre ... mm
= existence de « Deux », « Dotations », etc.

Validité de la planche
avec les indications du modèle.

C 955 → aut. n. 076204
cette planche est valable « jusqu'au » tracteur avec châssis 076204, par suite de la modification 935

D 955 aut. n. 076205 →
cette planche est valable « à partir du » tracteur avec châssis 076205, par suite de la modification 935

2 - Listes des pièces détachées (au-dessus des planches correspondantes)

Elles comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe, figurant sur les planches, en ordre progressif de n. de commande. Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se reporter aux illustrations des planches.

Symboles et abréviations utilisés dans les listes (dans la partie en italien seulement):

Sgr.	= Sous-groupe
N, n.	= numéro
compl.	= ensemble
sp.	= épaisseur
s	= pièce gauche (*)
d	= pièce droite (*)
R.M.	= marche AR
Rapp.	= rapport
1a, 2a, ...	= 1e, 2e, ... vitesses
m	= livré par mètres
S	= existence de « Série », etc. } « Quant. »

3 - Tableaux « Modifications »

Dans ces tableaux sont répertoriés toutes les modifications apportées aux tracteurs au cours de leur production, leurs applications (avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire) ainsi que les règles pour les remplacements.

(*) Par rapport au sens de roulement du tracteur.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tabelle modificate:

colonna « Modifica »:

C ... = modifica n. ... (per le parti antemodificate)

D ... = modifica n. ... (per le parti postmodificate)

attualizzazioni:

→ aut. n. ... = « fino » al trattore con autotelaio n. ...

aut. n. ... → = « dal » trattore con autotelaio n. ...

mol. n. ... → = « del » motore n. ...

mol. n. ... → = « del » motore n. ...

IX 1964 = nel mese di settembre 1964

colonna « Sgr. interessati e Norme di ricambio »:

C1.30 - C1.32 = sottogruppi interessati alla modifica

(B.I.T. ...) = n. del Bollettino Informazioni Tecniche con il quale viene segnalata la modifica

norme di ricambio:
4055116 = D 2072

ad assicuramento scorte 4055116 applicare tutte le parti postmodifica D 2072

4055102 = 4089698

ad esaurimento scorte 4055102 sostituire con 4089698

4073098 = 4085486 + 4092472

ad esaurimento scorte 4073098, sostituire con 4085486 e 4092472

4066205 = (4074547 + 4074548)

ad esaurimento scorte 4066205 sostituire con 4025265 eliminando 4074547 e 4074548

4 - Tabelle varie

Compende la tabella da consultare per conoscere i dati relativi ai « Cuscinetti », ecc.

5 - Nota per gli Enti FIAT e OM

Il presente Catalogo deve essere successivamente aggiornato, riportando a fianco di ciascuna parte interessata, sulle tavole e sugli elenchi, nella colonna « modif. », il n. delle eventuali modifiche che verranno segnalate nel B.I.T.

Symboles et abréviations utilisés dans les tableaux des modifications:

colonne « Modifica » (modifications):

C ... = modification n. ... (pour les pièces antérieures)

D ... = modification n. ... (pour les pièces actuelles)

actualisations:

→ aut. n. ... = « jusqu'au » tracteur avec châssis n. ...

aut. n. ... → = « à partir » du tracteur avec châssis n. ...

mol. n. ... → = « du » moteur n. ...

mol. n. ... → = « du » moteur n. ...

IX 1964 = au mois de septembre 1964

colonne « Sgr. intéressés et Norme de Ricambio » (Sgr. concernés et Règles pour les remplacements):

C1.30 - C1.32 = sous-groupes concernés par la modification

(B.I.T. ...) = numéro du Bulletin d'Informations Techniques reportant la modification

règles pour les remplacements:

4055116 = D 2072

à l'approvisionnement des stocks de 4055116, appliquer toutes les pièces actuelles D 2072

4055102 = 4089698

à l'approvisionnement des stocks de 4055102, remplacer par 4089698

4073098 = 4085486 + 4092472

à l'approvisionnement des stocks de 4073098, remplacer par 4085486 et 4092472

4066205 = (4074547 + 4074548)

à l'approvisionnement des stocks de 4066205, remplacer par 4025265, en éliminant 4074547 et 4074548

4 - Tableaux divers

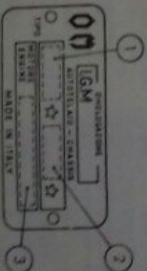
Dans ce cas il s'agit d'un seul tableau qu'il faudra consulter afin de connaître les données se rapportant aux « roulements ».

5 - Remarque pour le Réseau FIAT et OM

Ce Catalogue doit être mis à jour selon ce qui sera communiqué par le « B.I.T. », en reportant à côté de chaque pièce concernée sur les planches et les listes, dans la colonne « modif. » (modifications), le numéro des modifications figurant dans le Bulletin.

IMPORTANTE	IMPORTANT	ZUR BEACHTUNG	IMPORTANT	IMPORTANTE
In questo supplemento sono elencate le parti del Mod. 615 DT (quattro ruote motrici) che differiscono dal Mod. 615 - codice 02 (due ruote motrici).	Dans ce supplément figurent les pièces du Mod. 615 DT (quatre roues motrices) qui diffèrent du Mod. 615 - code 02 (deux roues motrices).	In diesem Anhang sind die Teile des Modells 615 DT (mit 4 Triebrollen) aufgeführt, die sich von demjenigen 615 Kennnummer 02 (mit 2 Triebrollen) unterscheiden.	This Supplement lists the Spare Parts of the 615 DT Model (4-wheel drive) that differ from those of the basic 615 Model - code 02 (2-wheel drive).	En el suplemento se resolan las piezas de repuesto del modelo 615 DT (cuatro ruedas motrices) que son distintas de aquellas del modelo 615 - código 02 (dos ruedas motrices).
Le parti elencate separatamente nei sottogruppi come « Fornitura D.A.S. » non vengono fornite dal Servizio Ricambi OM; dette parti devono essere ordinate esclusivamente alla:	Les pièces en liste séparément dans les sousgroupes « Fornitura D.A.S. » ne sont pas livrées par le Service Pièces Detachées OM. Il faudra passer commande de ces pièces exclusivement à la:	Die in den Untergruppen gesondert aufgeführten Teile unter « Lieferung D.A.S. » werden nicht von der OM-Ersatzteilabteilung geliefert, sondern müssen ausschließlich bei der	The items listed separately in the Subgroups as « D.A.S. Supply » are not supplied by the Servizio Ricambi OM (Spare Parts Department of the OM Company); orders for such parts shall be addressed exclusively to:	Los recambios resuñados por separado en los subgrupos como « Fornitura D.A.S. », no los suministra el « Servizio Ricambi OM »; los mismos se peditán únicamente a:
— Direzione Affari Speciali - Corso G. Marconi n. 20 - TORINO oppure: — ai Consorzi Agrari Provinciali — ai centri FIAT Assistenza Trattori — alle Organizzazioni locali di Vendita ed Assistenza Trattori FIAT e OM	— Direzione Affari Speciali - Corso G. Marconi 20 - TORINO ou bien: — aux Organisations locales de Vente et d'Assistance des Tracteurs FIAT et OM	— Direzione Affari Speciali - Corso G. Marconi 20 - TORINO Italia oder — bei den Verkaufs- und Kundendienststellen für FIAT- und OM-Schlepper bestellt werden.	— Direzione Affari Speciali - Corso G. Marconi 20, TORINO, Italy or to — any of the: Tractors Sale and Service Organizations of the FIAT Co., and of the O.M. Company.	— Direzione Affari Speciali - Corso Marconi, 20 - TORINO (Italia) o bien: — a los Organismos de Ventas y Asistencia de Tractores FIAT y OM.

NORME PER LE ORDINAZIONI	COMMANDE DE PIÉCES DETACHÉES	ORDERING PARTS
Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate delle seguenti indicazioni rilevate dalla targhetta riassuntiva: — Tipo del trattore (1) — Numero dell'autotelaio (2) — Tipo del motore (3) - e dal: — Numero di ordinazione della parte che si richiede (come indicato nelle tabelle negli elenchi parti di ricambio), in base al quale vengono rese le ordinazioni.	Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes, lues sur la plaque de constructeur: — Type du Tracteur (1) — Numéro du châssis (2) — Type du moteur (3) - et: — Numéro de commande de la pièce requise (comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces), d'après lequel les commandes sont expédiées. ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG Bei Bestellung bitten wir stets folgende Angaben, vom Typ- und Kennnummernschild ablesbar, zu machen: — Typ des Schleppers (1) — Fahrgestell-Nummer (2) — Motorbaumuster (3) - und: — Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (Z. B. Listen n. Listen), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.	Orders for Spare Parts must include the following data as given on the Identification Plate: — Tractor Type (1) — Chassis Number (2) — Engine Type (3) - and: — Part Number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order. PEDIDOS DE REPUESTOS En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes, sacados de la chapa de matrices: — modelo del tractor (1) — matrícula del chasis (2) — modelo del motor (3) - y: — número de pedido de la pieza requerida (el que coincide con aquel resuñado en las listas de piezas de repuesto y en las tablas), en base al cual se envía el pedido.



CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO

1 - Láminas (subgrupos A0.01 a Z1.04, en las páginas inferiores)

Representan las piezas de recambio de cada subgrupo. Al pie de cada hoja tenemos: en la parte derecha, el número del subgrupo y el número de la hoja (eventual); en el centro, la denominación del subgrupo, y en la parte izquierda las indicaciones del modelo.

Cada una de las piezas de recambio representadas llevan el número de pedido acompañado de todas las indicaciones (modificaciones, etc.) que generalmente son suficientes para reconocer las mismas piezas en las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

569948	=	pieza de suministro normal
582689-552403	=	piezas de suministro alternativo
565065 0,5	=	pieza de 0,5 mm de grueso
593295	=	conjunto
564648 A3.02	=	conjunto cuyo despiece se ilustra en el Sgr. A3.02
C 951 567390	=	pieza anterior a la modificación 951 (de la que se suministran aún recambios)
C 951 568715	=	pieza anterior a la modificación 957 (de la que no se dan más recambios)
D 891 587494	=	pieza posterior a la modificación 951
A3.01	=	pieza ilustrada en el Sgr. A3.01
1, 2, etc.	=	véase el número de pedido en la propia tabla

l = parte izquierda (°)
d = parte derecha (°)
Ø ... = diámetro en mm



de algunas piezas se suministran «Juegos», etc.

Validez de la lámina con las notaciones del modelo.

C 935 → aut. n. 076204

la lámina vale «hasta» el tractor con chasis núm. 076204, por efecto de la modificación 935

D 935 aut. n. 076205 →

la lámina vale «a partir» del tractor con chasis núm. 076205, por efecto de la modificación 935

2 - Listas de piezas de repuesto (arriba de cada lámina)

Comprenden las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y reseñadas según el orden progresivo del núm. de pedido.

Para comprender mejor las denominaciones de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

Sgr.	=	subgrupo	ant.	=	anterior (°)
N., n.	=	número	post.	=	posterior (°)
compl.	=	conjunto	sup.	=	superior
sp.	=	espesor, grueso	inf.	=	inferior
s	=	parte izquierda (°)	est.	=	exterior
d	=	parte derecha (°)	int.	=	interior
R.M.	=	marcha atrás	lat.	=	lateral
Rapp.	=	reducción (relación)	centr.	=	central
1a, 2a, ...	=	1a, 2a, ... velocidades			
m	=	se suministra por metros	} en la columna «Quant.» (= cantidad)		
S	=	existencia de «Juegos» etc.			

3 - Tablas «Modificaciones»

Comprenden todas las modificaciones hechas en los tractores durante su fabricación, cómo se incorporaron (y cuando se estime bien, la ilustración general de la modificación) y las normas para los recambios.

(°) Respecto de la dirección de la marcha del tractor.

Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

columna «Modifica» (= modificaciones):

C ... = modificación núm. ... (para las piezas antiguas)

D ... = modificación núm. ... (para las piezas nuevas)

→ aut. n. ... = «hasta» el tractor con chasis núm. ...

→ mot. n. ... = «hasta» el motor con núm. ...

aut. n. ... → = «a partir» del tractor con chasis núm. ...

mot. n. ... → = «a partir» del motor con núm. ...

IX 1964 = en el mes de septiembre de 1964

columna «Sgr. interessati e Norme di ricambio» (= subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios):

C1.30 - C1.32 = subgrupos afectados por la modificación;

(B.I.T. ...) = núm. del «Bollettino Informazioni Tecniche» (= Boletín técnico) en el que se da parte de la modificación habida.

normas para los recambios:

4055118 = D 2072

al agotarse las existencias de 4055118, colóquense todas las piezas D 2072

4055102 = 4089698

al agotarse las existencias de 4055102, colóquense 4089698

4076306 = 4086486 + 4092472

al agotarse las existencias de 4076306, colóquense 4086486 y 4092472

4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)

al agotarse las existencias de 4066205, colóquense 4082585 anulando 4074547 y 4074548

4 - Tablas

Comprenden la de los «Rodamientos» con los datos que corresponden.

5 - Nota para los Organismos FIAT y OM

El catálogo se pondrá al día apuntando en las láminas junto a los detalles afectados, y en la lista en el asiento que corresponde de la columna «modif.» (= modificaciones), el número de las modificaciones de las que se irá dando parte en el «Bollettino Informazioni Tecniche» (B.I.T.).

INDICE DEI SOTTOGRUPPI

A - MOTORE

Gruppo A0 - Complessivo motore

Sgr. A0.01/1 - Motore e supporti gruppo motopropulsore.

Gruppo A1 - Organi principali

* Sgr. A1.01 - Basamento e testa cilindri.

* » A1.02 - Coppa e coperchi basamento.

* » A1.03 - Albero e volano motore.

* » A1.05 - Bielle e stantuffi.

* » A1.06 - Comando distribuzione.

* » A1.07 - Distribuzione.

* » A1.08 - Comando cronotachimetro.

* » A1.16 - Comando pompa iniezione.

Gruppo A2 - Alimentazione e scarico

* Sgr. A2.01 - Serbatoio combustibile e tubazioni.

* » A2.21 - Comandi acceleratore.

* » A2.22 - Filtro aria, tubazioni e condotto aspirazione.

* » A2.23 - Filtro aria.

* » A2.24 - Alimentazione ad iniezione.

* » A2.25 - Pompa alimentazione.

* » A2.26 - Filtro combustibile (A2.26, A2.26/1).

* » A2.27 - Pompa iniezione.

* » A2.28 - Regolatore di velocità.

* » A2.35 - Portapolverizzatore.

* » A2.37 - Dispositivo di regolazione.

* » A2.35/1 - Condotto e tubazione di scarico.

* » A2.35/2 - Condotto e tubazione di scarico.

Gruppo A3 - Lubrificazione

* Sgr. A3.01 - Lubrificazione.

* » A3.02 - Pompa olio.

* » A3.03 - Filtro olio.

Gruppo A4 - Raffreddamento

* Sgr. A4.01 - Radiatore.

* » A4.02 - Pompa acqua e tubazioni.

* » A4.03 - Pompa acqua.

* » A4.09 - Ventilatore.

B - TRASMISSIONE

Gruppo B1 - Innesto

Sgr. B1.01/1 - Comando disinnesto frizione.

* » B1.05 - Frizione.

Gruppo B2 - Cambio

Sgr. B2.01/1 - Corpo trallore, scatole e coperchi.

* » B2.04 - Ruotismi cambio di velocità.

* » B2.07 - Comandi esterni cambio di velocità.

* » B2.10 - Comandi interni cambio di velocità.

* » B2.13 - Comandi riduttore cambio.

* » B2.15 - Comando innesto trazione anteriore.

Gruppo B3 - Alberi e giunti

* Sgr. B3.01 - Trasmissione tra frizione e cambio.

* » B3.04 - Gruppo di rinvio, scatola e coperchi.

* » B3.05 - Ruotismi gruppo di rinvio.

* » B3.09 - Trasmissione tra gruppo di rinvio e ponte anteriore.

* » B3.16 - Albero di trasmissione.

Gruppo B4 - Ponti

* Sgr. B4.01 - Semialberi differenziale.

* » B4.01/1 - Ponte anteriore e semialberi differenziale.

* » B4.04 - Ruotismi riduzione e differenziale.

* » B4.04/1 - Ruotismi riduzione ponte anteriore e differenziale.

* » B4.10 - Bloccaggio differenziale e comando.

* » B4.11 - Scatole riduttori laterali.

* » B4.12 - Ruotismi riduttori laterali.

C - FRENI

Gruppo C1 - Freni ruote

Sgr. C1.01/1 - Comando a pedale freni.

* » C1.35 - Comando a mano freni.

Gruppo C2 - Freni ausiliari

* Sgr. C2.09 - Comando freno rimorchio.

D - STERZO, SOSPENSIONI E RUOTE

Gruppo D1 - Telaio ed annessi

Sgr. D1.01/1 - Telaio.

* » D1.02/1 - Gancio di traino.

* » D1.03 - Organo di traino.

* » D1.05 - Ponticello attacco rimorchio.

Gruppo D2 - Sterzo

* Sgr. D2.01 - Comando sterzo.

* » D2.10/1 - Tiranteria comando sterzo.

Gruppo D3 - Sospensioni e ruote

Sgr. D3.14/1 - Fuso a snodo.

* » D3.16/1 - Ruote anteriori.

* » D3.22 - Ruote posteriori.

E - ORGANI SUSSIDIARI

Gruppo E2 - Prese di forza, sollevatori ed annessi

* Sgr. E2.15 - Comando presa di forza e puleggia.

* » E2.16 - Presa di forza.

* » E2.17 - Puleggia operatrice.

* » E2.20 - Sollevatore idraulico.

* » E2.21 - Pompa.

* » E2.23 - Corpo sollevatore.

* » E2.24 - Stantuffo e bracci sollevatore.

* » E2.25 - Distributore sollevatore.

* » E2.27 - Comandi esterni sollevatore.

* » E2.28 - Comandi interni sollevatore.

* » E2.30 - Serbatoio supplementare sollevatore.

* » E2.31 - Presa pressione supplementare dal sollevatore.

* » E2.35 - Dispositivo attacco attrezzi.

* » E2.36 - Tirante registrabile.

F - IMPIANTO ELETTRICO

Gruppo F2 - Avviamento

* Sgr. F2.01 - Avviamento motore.

Gruppo F3 - Generatore

* Sgr. F3.01 - Generazione di corrente.

Gruppo F4 - Illuminazione

Sgr. F4.01/2 - Illuminazione.

Gruppo F5 - Accessori

* Sgr. F5.01 - Segnalazione di avviso.

Gruppo F6 - Parti di apparecchi

* Sgr. F6.02 - Dinamo.

* » F6.06 - Gruppo di regolazione.

* » F6.08 - Motorino di avviamento.

* » F6.29/3 - Proiettori.

* » F6.34 - Fanali posteriori (F6.34, F6.34/1).

L - ESTERNO CARROZZERIA

Gruppo L1 - Cofanatura

* Sgr. L1.01 - Cofano.

* » L1.02 - Plancia portastrumenti.

* » L1.30 - Intelaiature per sistemazioni varie.

Gruppo L3 - Protezione

* Sgr. L3.01 - Cuffia radiatore.

* » L3.04/2 - Parafanghi e pedane.

Gruppo L4 - Accessori esterni

* Sgr. L4.01 - Portatarga.

* » L4.03/1 - Cassette e ripostigli.

M - INTERNO CARROZZERIA

Gruppo M1 - Arredamenti interni

* Sgr. M1.01 - Sedile conduttore (M1.01, M1.01/1).

Z - DOTAZIONI

Gruppo Z1 - Attrezzi

* Sgr. Z1.01 - Attrezzi.

* » Z1.04 - Accessori.

INDEX DES SOUSGROUPES

A - MOTEUR Groupe A0 - Ensemble moteur Sgr. A0.01/1 - Moteur et supports du groupe propulseur. Groupe A1 - Organes principaux *Sgr. A1.01 - Bâti et culasse. * » A1.02 - Carter d'huile et couvercles de bâti. * » A1.03 - Vilebrequin et volant moteur. * » A1.05 - Bielles et pistons. * » A1.06 - Commande de distribution. * » A1.07 - Distribution. * » A1.08 - Commande de chronotachymètre. * » A1.16 - Commande de pompe d'injection. Groupe A2 - Alimentation et échappement *Sgr. A2.01 - Réservoir et canalisations carburant. * » A2.21 - Commandes d'accélérateur. * » A2.22 - Filtre à air, tuyaux et conduit d'admission. * » A2.23 - Filtre à air. * » A2.24 - Alimentation par injection. * » A2.25 - Pompe d'alimentation. * » A2.26 - Filtre à carburant (A2.26, A2.26/1). * » A2.27 - Pompe injection. * » A2.28 - Régulateur de vitesse. * » A2.35 - Porte-injecteur. * » A2.37 - Régulateur. * » A2.55.1 - Conduit et tuyau d'échappement. * » A2.55.2 - Conduit et tuyau d'échappement.	Groupe A3 - Graissage *Sgr. A3.01 - Graissage. * » A3.02 - Pompe à huile. * » A3.03 - Filtre à huile. Groupe A4 - Refroidissement *Sgr. A4.01 - Radiateur. * » A4.02 - Pompe et canalisations d'eau. * » A4.03 - Pompe à eau. * » A4.09 - Ventilateur. B - TRANSMISSION Groupe B1 - Embrayage Sgr. B1.01/1 - Commande de débrayage. * » B1.05 - Embrayage. Groupe B2 - Boîte de vitesses Sgr. B2.01/1 - Châssis-berceau, carter et couvercles. * » B2.04 - Engrenages de boîte de vitesses. * » B2.07 - Commandes extérieures de boîte de vitesses. * » B2.10 - Commandes intérieures de boîte de vitesses. * » B2.13 - Commandes de réducteur de vitesses. * » B2.15 - Commande d'encenchement traction avant. Groupe B3 - Arbres et joints *Sgr. B3.01 - Transmission. * » B3.04 - Groupe de renvoi, carter et couvercles. * » B3.05 - Engrenages groupe de renvoi. * » B3.09 - Transmission. * » B3.16 - Arbre de transmission.	Groupe B4 - Ponts *Sgr. B4.01 - Arbres de différentiel. * » B4.01/1 - Pont avant et arbres de différentiel. * » B4.04 - Engrenages réducteurs et différentiel. * » B4.04/1 - Engrenages de réduction pont AV et différentiel. * » B4.10 - Blocage de différentiel et commandes. * » B4.11 - Carters de réducteurs latéraux. * » B4.12 - Engrenages de réducteurs latéraux. C - FREINS Groupe C1 - Freins de roues Sgr. C1.01/1 - Commande au pied de freins. * » C1.35 - Manette de freins. Groupe C2 - Freins auxiliaires *Sgr. C2.09 - Commande de frein de remorque. D - DIRECTION, SUSPENSIONS ET ROUES Groupe D1 - Cadre et annexes Sgr. D1.01/1 - Cadre. * » D1.02/1 - Crochet d'attelage. * » D1.03 - Organe d'attelage. * » D1.05 - Chape d'attelage. Groupe D2 - Direction *Sgr. D2.01 - Commande de direction. * » D2.10/1 - Timonerie de direction.	Groupe D3 - Suspensions et roues Sgr. D3.14/1 - Fusée. * » D3.16/1 - Roues AV. * » D3.22 - Roues AR. E - ORGANES SUBSIDIAIRES Groupe E2 - Prises de force, relevages et annexes *Sgr. E2.15 - Commande de prise de force et de poulie. * » E2.16 - Prise de force. * » E2.17 - Poulie de battage. * » E2.29 - Dispositif de relevage hydraulique. * » E2.21 - Pompe. * » E2.23 - Carter de dispositif de relevage. * » E2.24 - Piston et bras de dispositif de relevage. * » E2.25 - Distributeur de relevage. * » E2.27 - Commandes extérieures de relevage. * » E2.28 - Commandes intérieures de relevage. * » E2.30 - Réservoir supplémentaire de relevage. * » E2.31 - Prise de pression supplémentaire du relevage. * » E2.35 - Dispositif d'attelage outils. * » E2.36 - Tirant réglable. F - INSTALLATION ELECTRIQUE Groupe F2 - Démarrage *Sgr. F2.01 - Lancement du moteur. Groupe F3 - Génératrice *Sgr. F3.01 - Génératrice de courant. Groupe F4 - Eclairage Sgr. F4.01/2 - Eclairage.	Groupe F5 - Accessoires *Sgr. F5.01 - Avertisseurs. Groupe F6 - Pièces d'appareils *Sgr. F6.02 - Dynamo. * » F6.06 - Groupe de réglage. * » F6.08 - Démarreur. * » F6.29/3 - Projecteur. * » F6.34 - Lanterne AR (F6.34, F6.34/1). L - EXTERIEUR DE LA CARROSSERIE Groupe L1 - Capot et auvent *Sgr. L1.01 - Capot. * » L1.02 - Plaque de bord. * » L1.30 - Aménagements divers. Groupe L3 - Protection * » L3.01 - Calandre de radiateur. * » L3.04/2 - Ailes et planchers. Groupe L4 - Accessoires extérieurs *Sgr. L4.01 - Porte-plaque de police. * » L4.03/1 - Coffres. M - INTERIEUR DE LA CARROSSERIE Groupe M1 - Garnitures intérieures *Sgr. M1.01 - Siège de conducteur (M1.01, M1.01/1). Z - DOTATIONS Groupe Z1 - Outils *Sgr. Z1.01 - Outils. * » Z1.04 - Accessoires.
--	--	--	--	---

* Voir catalogue 615

UNTERGRUPPENVERZEICHNIS

A - MOTOR Groupe A0 - Motor Utr. A0.01/1 - Motor und Triebwerk-lager. Groupe A1 - Hauptorgane *Utr. A1.01 - Kurbelgehäuse und Zylinderkopf. * » A1.02 - Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses. * » A1.03 - Kurbelwelle und Schwungrad. * » A1.05 - Pleuellstangen und Pleuellbolzen. * » A1.06 - Steuerungsantrieb. * » A1.07 - Steuerung. * » A1.08 - Antrieb des Kombiinstrumente. * » A1.16 - Einspritzpumpenantrieb. Groupe A2 - Kraftstoffförderung und Auspuff *Utr. A2.01 - Kraftstofftank und Leitungen. * » A2.21 - Gasregulierung. * » A2.22 - Luftfilter, Leitungen und Saugkrümmer. * » A2.23 - Luftfilter. * » A2.24 - Einspritzausrüstung. * » A2.25 - Kraftstoffpumpe. * » A2.26 - Kraftstofffilter (A2.26, A2.26/1). * » A2.27 - Einspritzpumpe. * » A2.28 - Drehzahlregler. * » A2.35 - Düsenhalter. * » A2.37 - Regler. * » A2.55.1 - Auspuffkrümmer und Leitung. * » A2.55.2 - Auspuffkrümmer und Leitung.	Groupe A3 - Schmierung *Utr. A3.01 - Schmierung. * » A3.02 - Ölpumpe. * » A3.03 - Ölfilter. Groupe A4 - Motorkühlung *Utr. A4.01 - Kühler. * » A4.02 - Wasserpumpe und Leitungen. * » A4.03 - Wasserpumpe. * » A4.09 - Lüfter. B - KRAFTÜBERTRAGUNG Groupe B1 - Kupplung Utr. B1.01/1 - Kupplungsbeschaltung. * » B1.05 - Kupplung. Groupe B2 - Wechselgetriebe Utr. B2.01/1 - Schlepptrommel, Gehäuse und Deckel. * » B2.04 - Zahnräder und Wellen. * » B2.07 - Äußere Getriebebeschaltung. * » B2.10 - Innere Getriebebeschaltung. * » B2.13 - Zusatzgetriebebeschaltung. * » B2.15 - Einschaltung des Vorderradtriebs. Groupe B3 - Gelenkwellen und Gelenke *Utr. B3.01 - Übertragungs-welle. * » B3.04 - Verteilergeltriebe, Gehäuse u. Wellen des Verteilergeltriebes. * » B3.05 - Zahnräder u. Wellen des Verteilergeltriebes. * » B3.09 - Übertragungs-welle. * » B3.16 - Übertragungs-welle.	Groupe B4 - Hinterachse *Utr. B4.01 - Achswellen. * » B4.01/1 - Vorderachse und Achswellen. * » B4.04 - Achsantrieb und Ausgleichgetriebe. * » B4.04/1 - Vorderachsantrieb und Ausgleichgetriebe. * » B4.10 - Differentialsperre und Betätigung. * » B4.11 - Gehäuse der Endantriebe. * » B4.12 - Zahnräder und Wellen der Endantriebe. C - BREMSEN Groupe C1 - Radbremsen Utr. C1.01/1 - Bremsfußhebel. * » C1.35 - Handbremsbetätigung. Groupe C2 - Hilfsbremsen *Utr. C2.09 - Anhängerbremse. D - LENKUNG, AUFHÄNGUNG UND RÄDER Groupe D1 - Rahmen und Zubehör Utr. D1.01/1 - Rahmen. * » D1.02/1 - Zuspäßen. * » D1.03 - Gerätekupplung. * » D1.05 - Anhängerkupplung. Groupe D2 - Lenkung *Utr. D2.01 - Lenkgetriebe. * » D2.10/1 - Lenkgestänge. Groupe D3 - Aufhängung und Räder Utr. D3.14/1 - Achsschenkel. * » D3.16/1 - Achsschenkel. * » D3.22 - Hinterräder.	E - NEBENORGANE Groupe E2 - Zapfwelle, Kraftheber und Zubehör *Utr. E2.15 - Antrieb der Zapfwelle u. Riemenscheibe. * » E2.16 - Zapfwelle. * » E2.17 - Riemenscheibe für Neben-antriebe. * » E2.20 - Hydraulischer Kraftheber. * » E2.21 - Pumpe. * » E2.23 - Krafthebergelände. * » E2.24 - Kolben und Arme des Krafthebers. * » E2.25 - Steuerschalter des Krafthebers. * » E2.27 - Äußere Betätigung des Krafthebers. * » E2.28 - Innere Betätigung des Krafthebers. * » E2.30 - Zusätzlicher Ölbehälter des Krafthebers. * » E2.31 - Zusätzlicher Druckküllenschluss am Kraftheber. * » E2.35 - Anhängervorrichtung. * » E2.38 - Verstellbare Hubstrebe. F - ELEKTRISCHE ANLAGE Groupe F2 - Anlassen *Utr. F2.01 - Anlassen des Motors. Groupe F3 - Stromanlage *Utr. F3.01 - Stromerzeugung. Groupe F4 - Beleuchtung *Utr. F4.01/2 - Beleuchtung. Groupe F5 - Zubehör *Utr. F5.01 - Signalisier-vorrichtungen.	Groupe F6 - Einzelteile der Geräte *Utr. F6.02 - Lichtmaschine. * » F6.06 - Reglergruppe. * » F6.08 - Anlasser. * » F6.29/3 - Scheinwerfer. * » F6.34 - Schlussleuchte (F6.34, F6.34/1). L - ÄUSSERE KAROSSERIETEILE Groupe L1 - Blechteile *Utr. L1.01 - Motorhaube. * » L1.02 - Instrumentenbrett. * » L1.30 - Abteigefächer. Groupe L3 - Schutz- u. Abdeckbleche *Utr. L3.01 - Kühlerhaube. * » L3.04/2 - Kotflügel und Trittbretter. Groupe L4 - Äußeres Zubehör *Utr. L4.01 - Nummernschildhalter. * » L4.03/1 - Abteigefächer. M - WAGENINNERES Groupe M1 - Innenausstattung *Utr. M1.01 - Fahrersitz (M1.01, M1.01/1). Z - WERKZEUGE Groupe Z1 - Werkzeuge *Utr. Z1.01 - Werkzeuge. * » Z1.04 - Zubehör.
---	--	--	---	--

* Siehe Katalog 615.

SUBGROUP INDEX

A - ENGINE Group A0 - Engine Assembly Sgr. A0.01/1 - Engine and Power Plant Supports. Group A1 - Main Components *Sgr. A1.01 - Crankcase and Cylinder Head. * » A1.02 - Oil Sump and Crankcase Covers. * » A1.03 - Crankshaft and Flywheel. * » A1.05 - Connecting Rods and Pistons. * » A1.06 - Camshaft Drive. * » A1.07 - Timing Gear. * » A1.08 - Multimeter Drive. * » A1.16 - Injection Pump Drive. Group A2 - Fuel and Exhaust Systems *Sgr. A2.01 - Fuel Tank and Lines. * » A2.21 - Accelerator Control Linkage. * » A2.22 - Air Cleaner, Ducting and Intake Manifold. * » A2.23 - Air Cleaner. * » A2.24 - Fuel Injection System. * » A2.25 - Fuel Pump. * » A2.26 - Fuel Filter (A2.26, A2.26/1). * » A2.27 - Injection Pump. * » A2.28 - Speed Governor. * » A2.35 - Nozzle Holder. * » A2.37 - Governing Unit. * » A2.35/1 - Exhaust Manifold and Piping. * » A2.35/2 - Exhaust Manifold and Piping. Group A3 - Lubrication System *Sgr. A3.01 - Lubrication System. * » A3.02 - Oil Pump. * » A3.03 - Oil Filter.	Group A4 - Cooling System *Sgr. A4.01 - Radiator. * » A4.02 - Water Pump and Lines. * » A4.03 - Water Pump. * » A4.09 - Fan. B - POWER TRAIN Group B1 - Clutch Sgr. B1.01/1 - Clutch Release System. * » B1.05 - Clutch. Group B2 - Transmission Sgr. B2.01/1 - Tractor Body Casings and Covers. * » B2.04 - Transmission Gears. * » B2.07 - Gearshift Outer Controls. * » B2.10 - Gearshift Inner Controls. * » B2.13 - Reduction Unit Controls. * » B2.15 - Front Wheel Drive Engagement Controls. Group B3 - Shafts and Joints *Sgr. B3.01 - Propeller Shaft. * » B3.04 - Transfer Casing and Covers. * » B3.05 - Transfer Gears. * » B3.09 - Propeller Shaft. * » B3.16 - Propeller Shaft. Group B4 - Axles Sgr. B4.01 - Axle Shafts. * » B4.01/1 - Front Axle and Axle Shafts.	*Sgr. B4.04 - Final Drive and Differential Gears. * » B4.04/1 - Front Axle Final Drive and Differential Gears. * » B4.10 - Differential Lock System. * » B4.11 - Side Final Drives. * » B4.12 - Side Final Drive Gears. C - BRAKES Group C1 - Service Brakes Sgr. C1.01/1 - Brake Control System. * » C1.35 - Brake Hand Control Group C2 - Auxiliary Brakes *Sgr. C2.09 - Trailer Brake System. D - STEERING SYSTEM, SUSPENSION AND WHEELS Group D1 - Frame and Annexed Parts Sgr. D1.01/1 - Frame. *Sgr. D1.02/1 - Tow Hook. * » D1.03 - Towing Device. * » D1.05 - Trailer Bracket. Group D2 - Steering System *Sgr. D2.01 - Steering Gear. * » D2.10/1 - Steering Linkage. Group D3 - Suspension and Wheels Sgr. D3.14/1 - Steering Knuckle. * » D3.16/1 - Front Wheels. * » D3.22 - Rear Wheels.	E - ACCESSORY EQUIPMENT Group E2 - Power Take-off, Lifter and Related Parts *Sgr. E2.15 - Power Take-off and Pulley Control. * » E2.16 - Power Take-off. * » E2.17 - Belt Pulley. * » E2.20 - Hydraulic Lifter. * » E2.21 - Pump. * » E2.23 - Lifter Body. * » E2.24 - Lifter Ram and Links. * » E2.25 - Lifter Distributor. * » E2.27 - Lifter Outer Controls. * » E2.28 - Lifter Inner Controls. * » E2.30 - Lifter Additional Tank. * » E2.31 - Additional Power Outlet Unit. * » E2.35 - Implement Carrier. * » E2.36 - Adjustable Tiered. F - ELECTRICAL SYSTEM Group F2 - Starting Equipment *Sgr. F2.01 - Engine Starting Equipment. Group F3 - Generating Equipment *Sgr. F3.01 - Current Generating System. Group F4 - Lighting Equipment *Sgr. F4.01/2 - Lighting System. Group F5 - Accessories *Sgr. F5.01 - Outer Signalling Devices.	Group F6 - Device Components *Sgr. F6.02 - Generator. * » F6.06 - Regulating Unit. * » F6.08 - Starting Motor. * » F6.29/3 - Headlamp. * » F6.34 - Tail Lamp (F6.34, F6.34/1). L - EXTERIOR Group L1 - Cowling *Sgr. L1.01 - Hood. * » L1.02 - Instrument Panel. * » L1.30 - Auxiliary Arrangement. Group L3 - Protecting and Trimming Sheet *Sgr. L3.01 - Radiator Panel. * » L3.04/2 - Mudguards and Footboards. Group L4 - Additional Equipment *Sgr. L4.01 - Number Plate Arrangement. * » L4.03/1 - Tool Box and Receptacles. M - INTERIOR Group M1 - Inner Trimming *Sgr. M1.01 - Driver's Seat (M1.01, M1.01/1). Z - TOOL EQUIPMENT Group Z1 - Tools *Sgr. Z1.01 - Tools. * » Z1.04 - Accessories.
---	---	--	--	---

* See the 615 Catalog.

- 14 -

ÍNDICE DE SUBGRUPOS

A - MOTOR Grupo A0 - Conjunto del motor Sgr. A0.01/1 - Motor y anclaje del grupo motopropulsor. *Grupo A1 - Órganos principales *Sgr. A1.01 - Bloque de cilindros y culata. * » A1.02 - Carter de aceite y tapas del bloque. * » A1.03 - Cigüeñal y volante. * » A1.05 - Bielas y émbolos. * » A1.06 - Piñones de la distribución. * » A1.07 - Distribución. * » A1.08 - Arrastre del cronotómetro. * » A1.16 - Arrastre de la bomba de inyección. Grupo A2 - Alimentación y escape *Sgr. A2.01 - Depósito de combustible y tuberías. * » A2.21 - Mandos del acelerador. * » A2.22 - Filtro de aire, tuberías y colector de admisión. * » A2.23 - Filtro de aire. * » A2.24 - Alimentación e inyección. * » A2.25 - Bomba de alimentación. * » A2.26 - Filtro de combustible (A2.26, A2.26/1). * » A2.27 - Bomba de inyección. * » A2.28 - Regulador de velocidad. * » A2.35 - Inyector. * » A2.37 - Cuerpos centrifugos. * » A2.35/1 - Colector y tubería de escape. * » A2.35/2 - Colector y tubería de escape.	Grupo A3 - Engrase *Sgr. A3.01 - Sistema de engrase. * » A3.02 - Bomba de aceite. * » A3.03 - Filtro de aceite. Grupo A4 - Refrigeración *Sgr. A4.01 - Radiador. * » A4.02 - Bomba de agua y tuberías. * » A4.03 - Bomba de agua. * » A4.09 - Ventilador. B - TRANSMISIÓN Grupo B1 - Embrague Sgr. B1.01/1 - Sistema de embrague. * » B1.05 - Embrague. Grupo B2 - Cambio de velocidades Sgr. B2.01/1 - Cuerpo del tractor, cajas y tapas. * » B2.04 - Engranajes del cambio. * » B2.07 - Varillaje del cambio de velocidades. * » B2.10 - Barras del cambio de velocidades. * » B2.13 - Palanca de reductor del cambio. * » B2.15 - Mando de la tracción anterior. Grupo B3 - Árbol de transmisión *Sgr. B3.01 - Árbol de transmisión. * » B3.04 - Reenvío: caja y tapas. * » B3.05 - Engranajes del reenvío. * » B3.09 - Árbol de transmisión. * » B3.16 - Árbol de transmisión.	Grupo B4 - Puentes *Sgr. B4.01 - Palieres. * » B4.01/1 - Puente anterior y palieres. * » B4.04 - Reducción final y diferencial. * » B4.04/1 - Reducción final y diferencial anteriores. * » B4.10 - Enclavamiento del diferencial. * » B4.11 - Cajas de reductores laterales. * » B4.12 - Engranajes de reductores laterales. C - FRENS Grupo C1 - Frenos sobre las ruedas Sgr. C1.01/1 - Freno de pie. * » C1.35 - Freno de mano. Grupo C2 - Frenos auxiliares *Sgr. C2.09 - Freno del remolque. D - DIRECCIÓN, SUSPENSIÓN Y RUEDAS Grupo D1 - Bastidor y anexos Sgr. D1.01/1 - Bastidor. * » D1.02/1 - Engranaje de remolque. * » D1.03 - Barra de arrastre. * » D1.05 - Breda de remolque. Grupo D2 - Dirección *Sgr. D2.01 - Volante y caja de la dirección. * » D2.10/1 - Timonera de la dirección.	Grupo D3 - Suspensión y ruedas Sgr. D3.14/1 - Mangueta. * » D3.16/1 - Ruedas anteriores. * » D3.22 - Ruedas posteriores. E - EQUIPOS ACCESORIOS Grupo E2 - Tomas de fuerza, elevadores y anexos. *Sgr. E2.15 - Mandos de toma de fuerza y polea motriz. * » E2.16 - Toma de fuerza. * » E2.17 - Polea motriz. * » E2.20 - Elevador hidráulico. * » E2.21 - Bomba. * » E2.23 - Cuerpo del elevador. * » E2.24 - Émbolo y brazos del elevador. * » E2.25 - Grifo distribuidor del elevador. * » E2.27 - Mandos exteriores del elevador. * » E2.28 - Mandos interiores del elevador. * » E2.30 - Depósito auxiliar del elevador. * » E2.31 - Grifo distribuidor auxiliar del elevador. * » E2.35 - Engranaje. * » E2.36 - Montante regulable. F - INSTALACIÓN ELÉCTRICA Grupo F2 - Puesta en marcha del motor *Sgr. F2.01 - Puesta en marcha del motor. Grupo F3 - Generador *Sgr. F3.01 - Generador de corriente. Grupo F4 - Alumbrado Sgr. F4.01/2 - Sistema de alumbrado.	Grupo F5 - Accesorios *Sgr. F5.01 - Aparatos de señalización. Grupo F6 - Desplazo de aparatos *Sgr. F6.02 - Dinamo. * » F6.06 - Regulador-dinamotor. * » F6.08 - Motor de arranque. * » F6.29/3 - Proyector. * » F6.34 - Lámpara posterior (F6.34, F6.34/1). L - EXTERIOR DE CARROCERÍA Grupo L1 - Capot *Sgr. L1.01 - Capot. * » L1.02 - Tablero de instrumentos. * » L1.30 - Soportes varios. Grupo L3 - Defensas *Sgr. L3.01 - Calandra de radiador. * » L3.04/2 - Guardabarros y estribos. Grupo L4 - Accesorios exteriores *Sgr. L4.01 - Soporte de placa de matrícula. * » L4.03/1 - Cajones. M - INTERIOR DE CARROCERÍA Grupo M1 - Decorado interior *Sgr. M1.01 - Butaca de conductor (M1.01, M1.01/1). Z - EQUIPO Grupo Z1 - Herramientas *Sgr. Z1.01 - Herramientas. * » Z1.04 - Accesorios.
---	--	--	---	--

* Véase el catálogo 615.

- 15 -

PARTI DI RICAMBIO

PIÈCES DÉTACHÉES

SPARE PARTS

ERSATZTEILE

PIEZAS DE REPUESTO

INDICE DEI NUMERI D'ORDINAZIONE

Liste numérique — Nummernverzeichnis — Numerical Index — Índice numérico

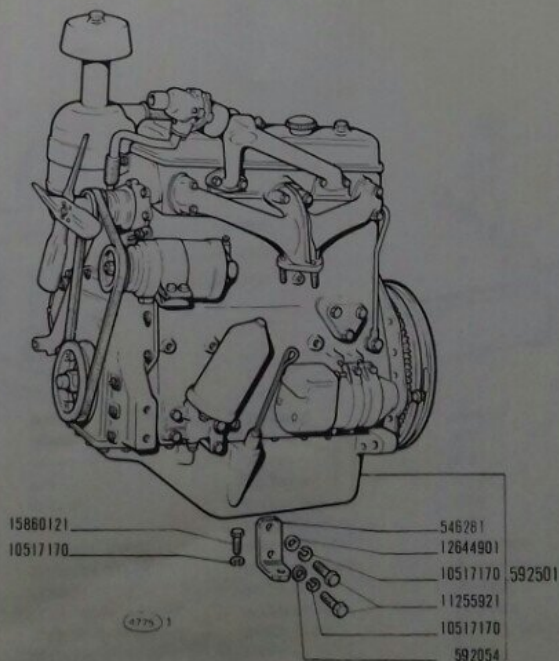
Flav. 615 DT

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
541048	D210/ 1	590115	D710/ 1	592533	C101/ 1	9023247	C101/ 1	9023939	B201/ 1
541049	D210/ 1	590135	B201/ 1	592534	L402/ 1	9023248	C101/ 1	9023940	B201/ 1
541050	D210/ 1	590315	L403/ 1	592546	B204	9023249	C101/ 1	9023941	B101/ 1
541051	D210/ 1	590360	C101/ 1	593027	B401/ 1	9023259	C101/ 1	9023942	B101/ 1
541052	D210/ 1	590361	C101/ 1	593403	B101/ 1	9023303	C101/ 1	9023943	B101/ 1
541053	D210/ 1	590362	C101/ 1	593604	B101/ 1	9023319	C101/ 1	9023944	B101/ 1
541054	D210/ 1	590363	C101/ 1	593917	B201/ 1	9023372	B101/ 1	9023945	B101/ 1
541055	D210/ 1	590364	C101/ 1	594280	D210/ 1	9023373	B101/ 1	9023946	B101/ 1
542075	A255/ 2	590365	C101/ 1	659636	F401/ 2	9023574	B201/ 1	9023947	B101/ 1
542201	A210/ 1	590366	C101/ 1	706636	B316	9023581	B201/ 1	9023950	B101/ 1
546594	B401/ 1	590367	C101/ 1	878939	B316	9023610	B201/ 1	9023963	B404/ 1
546591	B101/ 1	590368	C101/ 1	878942	B316	9023611	B201/ 1	9023960	C101/ 1
546710	B401/ 1	590508	L204/ 2	878943	B316	9023614	C101/ 1	9023971	C101/ 1
546711	B401/ 1	590599	F401/ 2	878947	B316	9023630	B101/ 1	9023973	C101/ 1
546715	B401/ 1	591001	F401/ 2	878948	B316	9023630	C101/ 1	9023974	C101/ 1
546716	B401/ 1	591002	F401/ 2	878949	B316	9023706	B101/ 1	9023975	C101/ 1
551429	F401/ 2	591005	F401/ 2	878950	B316	9023724	B201/ 1	9023976	C101/ 1
553096	F401/ 2	591106	F401/ 2	878951	B316	9023730	B201/ 1	9023977	C101/ 1
553724	F401/ 2	591709	F401/ 2	872632	F401/ 2	9023731	C101/ 1	9023978	C101/ 1
554110	B401/ 1	591696	B401/ 1	981146	B404/ 1	9023740	B201/ 1	9023979	F401/ 2
554111	B401/ 1	591696	B401/ 1	981147	B404/ 1	9023741	B201/ 1	9023983	F401/ 2
559404	D215	591697	L204/ 2	981171	B404/ 1	9023755	B201/ 1	9023980	F401/ 2
561074	B401/ 1	591698	L204/ 2	901602	B404/ 1	9023765	B101/ 1	9011570	F401/ 2
561074	B401/ 1	591699	L204/ 2	901605	B404/ 1	9023768	B101/ 1	9011573	F401/ 2
562490	C101/ 1	591490	L204/ 2	901608	B404/ 1	9023772	B201/ 1	9011574	F401/ 2
568971	A255/ 2	591491	L204/ 2	9021910	F401/ 2	9023771	B201/ 1	9011575	F401/ 2
570530	F401/ 2	591492	L204/ 2	9027413	B316	9023788	C101/ 1	9011576	F401/ 2
572306	B210/ 1	591701	F401/ 2	9027414	B316	9023792	C101/ 1	9011577	F401/ 2
578107	D215	592054	A201/ 1	9027705	F401/ 2	9023808	B201/ 1	9011578	F401/ 2
580450	C210/ 1	592238	B401/ 1	9047094	F401/ 2	9023822	B201/ 1	9011579	F401/ 2
580459	C210/ 1	592456	A255/ 2	9062316	F401/ 2	9023834	B201/ 1	9011580	F401/ 2
580460	D210/ 1	592457	A255/ 2	9073460	F401/ 2	9023849	C101/ 1	9011581	F401/ 2
580462	C210/ 1	592467	B101/ 1	9073461	F401/ 2	9023849	C101/ 1	9011582	F401/ 2
580464	D210/ 1	592470	B101/ 1	9073462	F401/ 2	9023850	B101/ 1	9011583	F401/ 2
580466	C210/ 1	592472	B101/ 1	9073463	F401/ 2	9023851	B101/ 1	9011584	F401/ 2
582026	C101/ 1	592473	B101/ 1	9073464	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011585	F401/ 2
583471	A255/ 2	592475	B101/ 1	9073465	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011586	F401/ 2
583505	C210/ 1	592476	L204/ 2	9073466	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011587	F401/ 2
584201	L101/ 1	592477	L204/ 2	9073467	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011588	F401/ 2
584213	B201/ 1	592478	L204/ 2	9073468	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011589	F401/ 2
585035	B201/ 1	592479	L204/ 2	9073469	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011590	F401/ 2
587652	B101/ 1	592480	L204/ 2	9073470	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011591	F401/ 2
588509	F401/ 2	592481	L204/ 2	9073471	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011592	F401/ 2
588510	F401/ 2	592482	L204/ 2	9073472	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011593	F401/ 2
588511	F401/ 2	592483	L204/ 2	9073473	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011594	F401/ 2
590058	L204/ 2	592484	L204/ 2	9073474	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011595	F401/ 2
590059	L204/ 2	592485	L204/ 2	9073475	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011596	F401/ 2
		592486	L204/ 2	9073476	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011597	F401/ 2
		592487	L204/ 2	9073477	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011598	F401/ 2
		592488	L204/ 2	9073478	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011599	F401/ 2
		592489	L204/ 2	9073479	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011600	F401/ 2
		592490	L204/ 2	9073480	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011601	F401/ 2
		592491	L204/ 2	9073481	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011602	F401/ 2
		592492	L204/ 2	9073482	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011603	F401/ 2
		592493	L204/ 2	9073483	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011604	F401/ 2
		592494	L204/ 2	9073484	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011605	F401/ 2
		592495	L204/ 2	9073485	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011606	F401/ 2
		592496	L204/ 2	9073486	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011607	F401/ 2
		592497	L204/ 2	9073487	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011608	F401/ 2
		592498	L204/ 2	9073488	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011609	F401/ 2
		592499	L204/ 2	9073489	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011610	F401/ 2
		592500	L204/ 2	9073490	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011611	F401/ 2
		592501	L204/ 2	9073491	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011612	F401/ 2
		592502	L204/ 2	9073492	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011613	F401/ 2
		592503	L204/ 2	9073493	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011614	F401/ 2
		592504	L204/ 2	9073494	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011615	F401/ 2
		592505	L204/ 2	9073495	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011616	F401/ 2
		592506	L204/ 2	9073496	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011617	F401/ 2
		592507	L204/ 2	9073497	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011618	F401/ 2
		592508	L204/ 2	9073498	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011619	F401/ 2
		592509	L204/ 2	9073499	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011620	F401/ 2
		592510	L204/ 2	9073500	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011621	F401/ 2
		592511	L204/ 2	9073501	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011622	F401/ 2
		592512	L204/ 2	9073502	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011623	F401/ 2
		592513	L204/ 2	9073503	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011624	F401/ 2
		592514	L204/ 2	9073504	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011625	F401/ 2
		592515	L204/ 2	9073505	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011626	F401/ 2
		592516	L204/ 2	9073506	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011627	F401/ 2
		592517	L204/ 2	9073507	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011628	F401/ 2
		592518	L204/ 2	9073508	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011629	F401/ 2
		592519	L204/ 2	9073509	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011630	F401/ 2
		592520	L204/ 2	9073510	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011631	F401/ 2
		592521	L204/ 2	9073511	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011632	F401/ 2
		592522	L204/ 2	9073512	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011633	F401/ 2
		592523	L204/ 2	9073513	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011634	F401/ 2
		592524	L204/ 2	9073514	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011635	F401/ 2
		592525	L204/ 2	9073515	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011636	F401/ 2
		592526	L204/ 2	9073516	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011637	F401/ 2
		592527	L204/ 2	9073517	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011638	F401/ 2
		592528	L204/ 2	9073518	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011639	F401/ 2
		592529	L204/ 2	9073519	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011640	F401/ 2
		592530	L204/ 2	9073520	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011641	F401/ 2
		592531	L204/ 2	9073521	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011642	F401/ 2
		592532	L204/ 2	9073522	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011643	F401/ 2
		592533	L204/ 2	9073523	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011644	F401/ 2
		592534	L204/ 2	9073524	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011645	F401/ 2
		592535	L204/ 2	9073525	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011646	F401/ 2
		592536	L204/ 2	9073526	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011647	F401/ 2
		592537	L204/ 2	9073527	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011648	F401/ 2
		592538	L204/ 2	9073528	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011649	F401/ 2
		592539	L204/ 2	9073529	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011650	F401/ 2
		592540	L204/ 2	9073530	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011651	F401/ 2
		592541	L204/ 2	9073531	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011652	F401/ 2
		592542	L204/ 2	9073532	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011653	F401/ 2
		592543	L204/ 2	9073533	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011654	F401/ 2
		592544	L204/ 2	9073534	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011655	F401/ 2
		592545	L204/ 2	9073535	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011656	F401/ 2
		592546	L204/ 2	9073536	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011657	F401/ 2
		592547	L204/ 2	9073537	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011658	F401/ 2
		592548	L204/ 2	9073538	F401/ 2	9023862	B201/ 1	9011659</	



FIG. 613 DT

modB.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
							A0.01/1
546281	2		Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
592054	2		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
592501	1		Motore compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
10517170	6		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
11255921	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12644901	4		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
15860121	2		Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo



615 DT

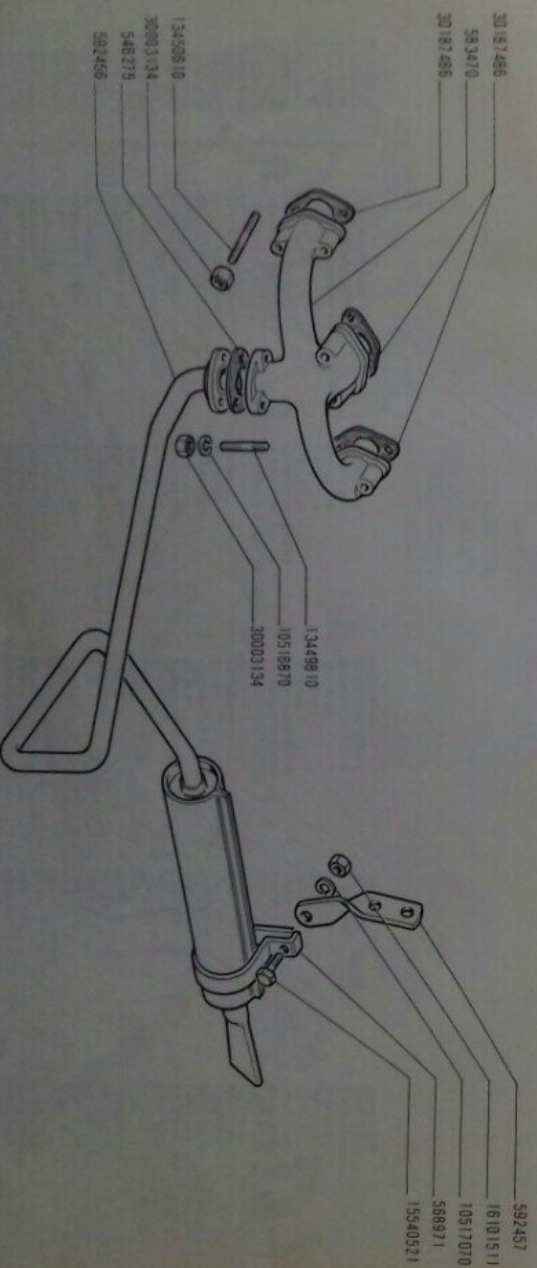
MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

- Moteur et supports du groupe propulseur
- Motor und Triebwerklager

- Engine and Power Plant Supports
- Motor y anclaje del grupo motopropulsor

A0.01/1

quant.	n. ordina.	quant.	Designation	Quantities	Description	Designations
546275	1	Quarmlstone	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
568971	1	Staffa	Collier	Schelle	Clamp	Collar
581470	1	Condotto aerico	Conduit d'échappement	Auspuffrohr	Exhaust manifold	Colector de escape
592456	1	Silenziatore	Silencieux	Auspuffkopf	Silencer	Silenciador
592457	1	Staffa	Étrier	Balter	Bracket	Soporte
10516970	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13449010	2	Prigioniero	Coujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
13450610	6	Prigioniero	Coujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
13540521	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16101511	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10001134	9	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10187486	3	Quarmlstone	Joint	Dichtung	Gasket	Junta



615 DT

CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO

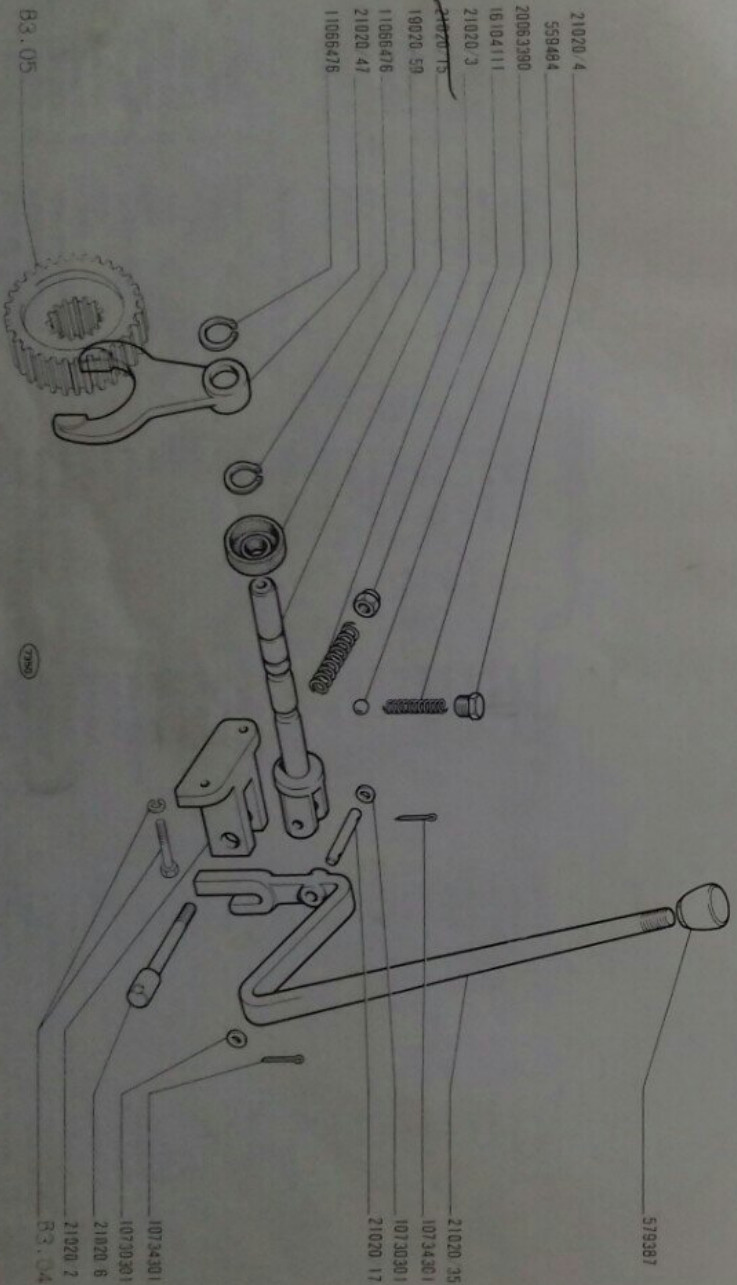
A2.55/2

• Conduit et tuyau d'échappement
• Auspuffröhre und Leitung

• Exhaust Manifold and Piping
• Colector y tubería de escape

mod.	n. ordine	quant.	Denominations	Désignation	Benennung	Description	Designaciones
559484	1	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
579387	1	1	Impugnatura	Pognée	Griff	Knob	Botón
10730301	2	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10734301	2	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador
11066476	2	1	Anello elastico	Arretoiir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
16104111	1	1	Dado	Ecou	Mutter	Nut	Nuerca
20063390	1	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola
			Fornitura D.A.S.	Fourniture	Lieferung	Supplied by	Proveedor
19020/59	1	1	Guarnizione	Joint	Dichtering	Seal	Junta
21020/2	1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
21020/3	1	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
21020/4	1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
21020/6	1	1	Perno	Axe	Boizen	Pin	Eje
21020/15	1	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol
21020/17	2	1	Perno	Axe	Boizen	Pin	Eje
21020/35	1	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
21020/47	1	1	Forcella	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla

21020/4	579387
559484	
20063390	
16104111	
21020/3	
19020/59	21020/35
11066476	10734301
21020/47	10730301
11066476	10730301
	21020/17



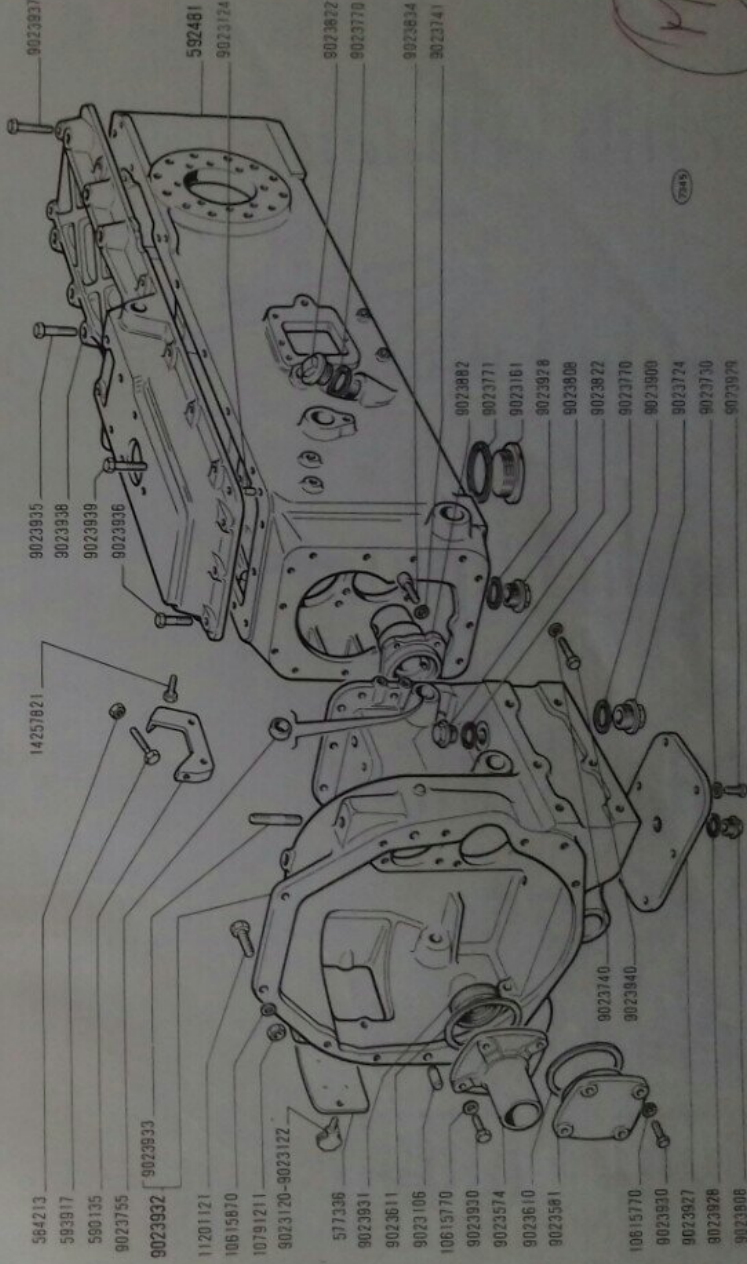
615 DT

COMANDO INNESTO TRAZIONE ANTERIORE

B2.15

• Commande d'ennestement traction avant
• Einschaltung des Vorderradantriebs

• Front Wheel Drive Engagement Controls
• Mando de la tracción anterior



615 DT

CORPO TRATTORE, SCATOLE E COPERCHI

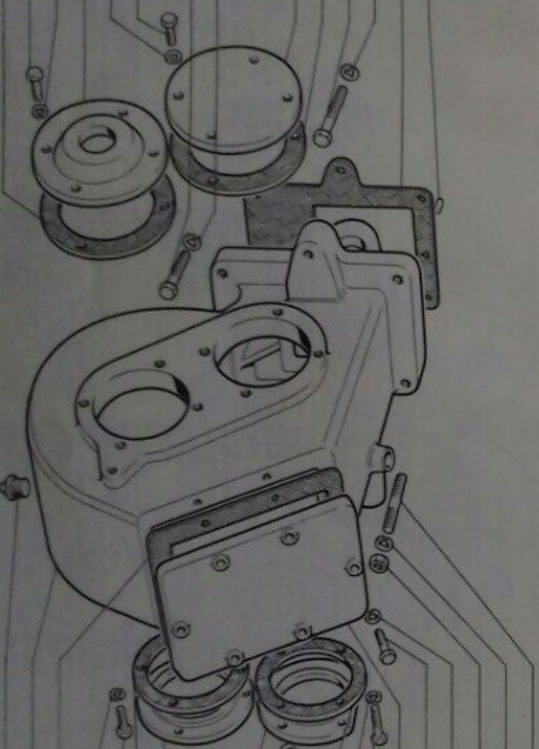
- Châssis-berceau, carter et couvercles
- Tractor Body, Casing and Covers
- Schlepperumf, Gehäuse und Deckel
- Cuerpo del tractor, calas y tapas

548541	1	Piastrina	Plaque frein	Sicherungsgabel	Lockplate	Placa de freno
587852	1	Frizione compl.	embrayage	Kupplungsblech	Clutch	Embrague
52467	1	Fedale compl.	pedale	Kupplungshebel	Pedal	Pedal
52470	1	Tirante	Tirant	Stange	Stange	Varilla
52471	1	Perno	Axe	Stange	Rod	Varilla
52472	1	Dischetto	Disquette	Stange	Pin	Varilla
52473	1	Leva rinvio compl.	Levier	Stange	Pin	Varilla
52474	1	Boccola	Bouille	Stange	Pin	Varilla
52475	1	Mancotto	Manchon	Stange	Pin	Varilla
52476	1	Cuscinetto	Manchon	Stange	Pin	Varilla
52477	1	Boccola	Bouille	Stange	Pin	Varilla
52478	1	Linguetta	Linguet	Stange	Pin	Varilla
52479	1	Budo	Boudin	Stange	Pin	Varilla
52480	1	Rosetta piana	Rondelle	Stange	Pin	Varilla
52481	1	Forcellina	Fourche	Stange	Pin	Varilla
52482	1	Forcellino	Fourche	Stange	Pin	Varilla
52483	1	Perno	Axe	Stange	Pin	Varilla
52484	1	Albero	Arbre	Stange	Pin	Varilla
52485	1	Ribattino	Rivet	Stange	Pin	Varilla
52486	1	Ingrassatore	Graisneur	Stange	Pin	Varilla
52487	1	Perno	Axe	Stange	Pin	Varilla
52488	1	Anello elastico	Arretoi	Stange	Pin	Varilla
52489	1	Molla richiamo	Arretoi	Stange	Pin	Varilla
52490	1	Tirante rinvio	Tirant	Stange	Pin	Varilla
52491	1	Perno	Axe	Stange	Pin	Varilla
52492	1	Piastrina	Plaque frein	Stange	Pin	Varilla
52493	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Stange	Pin	Varilla
52494	1	Rosetta dentata	Rondelle frein	Stange	Pin	Varilla
52495	1	Copiglia	Goupille	Stange	Pin	Varilla
52496	1	Copiglia	Goupille	Stange	Pin	Varilla
52497	1	Rosetta piana	Rondelle	Stange	Pin	Varilla
52498	1	Ingrassatore	Graisneur	Stange	Pin	Varilla
52499	1	Vite	Vis	Stange	Pin	Varilla
52500	1			Stange	Pin	Varilla

52501	1			Stange	Pin	Varilla
52502	1			Stange	Pin	Varilla
52503	1			Stange	Pin	Varilla
52504	1			Stange	Pin	Varilla
52505	1			Stange	Pin	Varilla
52506	1			Stange	Pin	Varilla
52507	1			Stange	Pin	Varilla
52508	1			Stange	Pin	Varilla
52509	1			Stange	Pin	Varilla
52510	1			Stange	Pin	Varilla
52511	1			Stange	Pin	Varilla
52512	1			Stange	Pin	Varilla
52513	1			Stange	Pin	Varilla
52514	1			Stange	Pin	Varilla
52515	1			Stange	Pin	Varilla
52516	1			Stange	Pin	Varilla
52517	1			Stange	Pin	Varilla
52518	1			Stange	Pin	Varilla
52519	1			Stange	Pin	Varilla
52520	1			Stange	Pin	Varilla
52521	1			Stange	Pin	Varilla
52522	1			Stange	Pin	Varilla
52523	1			Stange	Pin	Varilla
52524	1			Stange	Pin	Varilla
52525	1			Stange	Pin	Varilla
52526	1			Stange	Pin	Varilla
52527	1			Stange	Pin	Varilla
52528	1			Stange	Pin	Varilla
52529	1			Stange	Pin	Varilla
52530	1			Stange	Pin	Varilla
52531	1			Stange	Pin	Varilla
52532	1			Stange	Pin	Varilla
52533	1			Stange	Pin	Varilla
52534	1			Stange	Pin	Varilla
52535	1			Stange	Pin	Varilla
52536	1			Stange	Pin	Varilla
52537	1			Stange	Pin	Varilla
52538	1			Stange	Pin	Varilla
52539	1			Stange	Pin	Varilla
52540	1			Stange	Pin	Varilla
52541	1			Stange	Pin	Varilla
52542	1			Stange	Pin	Varilla
52543	1			Stange	Pin	Varilla
52544	1			Stange	Pin	Varilla
52545	1			Stange	Pin	Varilla
52546	1			Stange	Pin	Varilla
52547	1			Stange	Pin	Varilla
52548	1			Stange	Pin	Varilla
52549	1			Stange	Pin	Varilla
52550	1			Stange	Pin	Varilla
52551	1			Stange	Pin	Varilla
52552	1			Stange	Pin	Varilla
52553	1			Stange	Pin	Varilla
52554	1			Stange	Pin	Varilla
52555	1			Stange	Pin	Varilla
52556	1			Stange	Pin	Varilla
52557	1			Stange	Pin	Varilla
52558	1			Stange	Pin	Varilla
52559	1			Stange	Pin	Varilla
52560	1			Stange	Pin	Varilla
52561	1			Stange	Pin	Varilla
52562	1			Stange	Pin	Varilla
52563	1			Stange	Pin	Varilla
52564	1			Stange	Pin	Varilla
52565	1			Stange	Pin	Varilla
52566	1			Stange	Pin	Varilla
52567	1			Stange	Pin	Varilla
52568	1			Stange	Pin	Varilla
52569	1			Stange	Pin	Varilla
52570	1			Stange	Pin	Varilla
52571	1			Stange	Pin	Varilla
52572	1			Stange	Pin	Varilla
52573	1			Stange	Pin	Varilla
52574	1			Stange	Pin	Varilla
52575	1			Stange	Pin	Varilla
52576	1			Stange	Pin	Varilla
52577	1			Stange	Pin	Varilla
52578	1			Stange	Pin	Varilla
52579	1			Stange	Pin	Varilla
52580	1			Stange	Pin	Varilla
52581	1			Stange	Pin	Varilla
52582	1			Stange	Pin	Varilla
52583	1			Stange	Pin	Varilla
52584	1			Stange	Pin	Varilla
52585	1			Stange	Pin	Varilla
52586	1			Stange	Pin	Varilla
52587	1			Stange	Pin	Varilla
52588	1			Stange	Pin	Varilla
52589	1			Stange	Pin	Varilla
52590	1			Stange	Pin	Varilla
52591	1			Stange	Pin	Varilla
52592	1			Stange	Pin	Varilla
52593	1			Stange	Pin	Varilla
52594	1			Stange	Pin	Varilla
52595	1			Stange	Pin	Varilla
52596	1			Stange	Pin	Varilla
52597	1			Stange	Pin	Varilla
52598	1			Stange	Pin	Varilla
52599	1			Stange	Pin	Varilla
52600	1			Stange	Pin	Varilla
52601	1			Stange	Pin	Varilla
52602	1			Stange	Pin	Varilla
52603	1			Stange	Pin	Varilla
52604	1			Stange	Pin	Varilla
52605	1			Stange	Pin	Varilla
52606	1			Stange	Pin	Varilla
52607	1			Stange	Pin	Varilla
52608	1			Stange	Pin	Varilla
52609	1			Stange	Pin	Varilla
52610	1			Stange	Pin	Varilla
52611	1			Stange	Pin	Varilla
52612	1			Stange	Pin	Varilla
52613	1			Stange	Pin	Varilla
52614	1			Stange	Pin	Varilla
52615	1			Stange	Pin	Varilla
52616	1			Stange	Pin	Varilla
52617	1			Stange	Pin	Varilla
52618	1			Stange	Pin	Varilla
52619	1			Stange	Pin	Varilla
52620	1			Stange	Pin	Varilla
52621	1			Stange	Pin	Varilla
52622	1			Stange	Pin	Varilla
52623	1			Stange	Pin	Varilla
52624	1			Stange	Pin	Varilla
52625	1			Stange	Pin	Varilla
52626	1			Stange	Pin	Varilla
52627	1			Stange	Pin	Varilla
52628	1			Stange	Pin	Varilla
52629	1			Stange	Pin	Varilla
52630	1			Stange	Pin	Varilla
52631	1			Stange	Pin	Varilla
52632	1			Stange	Pin	Varilla
52633	1			Stange	Pin	Varilla
52634	1			Stange	Pin	Varilla
52635	1			Stange	Pin	Varilla
52636	1			Stange	Pin	Varilla
52637	1			Stange	Pin	Varilla
52638	1			Stange	Pin	Varilla
52639	1			Stange	Pin	Varilla
52640	1			Stange	Pin	Varilla
52641	1			Stange	Pin	Varilla
52642	1			Stange	Pin	Varilla
52643	1			Stange	Pin	Varilla
52644	1			Stange	Pin	Varilla
52645	1			Stange	Pin	Varilla
52646	1			Stange	Pin	Varilla
52647	1			Stange	Pin	Varilla
52648	1			Stange	Pin	Varilla
52649	1			Stange	Pin	Varilla
52650	1			Stange	Pin	Varilla
52651	1			Stange	Pin	Varilla
52652	1			Stange	Pin	Varilla
52653	1			Stange	Pin	Varilla
52654	1			Stange	Pin	Varilla
52655	1			Stange	Pin	Varilla
52656	1			Stange	Pin	Varilla
52657	1			Stange	Pin	Varilla
52658	1			Stange	Pin	Varilla
52659	1			Stange	Pin	Varilla
52660	1			Stange	Pin	Varilla
52661	1			Stange	Pin	Varilla
52662	1			Stange	Pin	Varilla
52663	1			Stange	Pin	Varilla
52664	1			Stange	Pin	Varilla
52665	1			Stange	Pin	Varilla
52666	1			Stange	Pin	Varilla
52667	1			Stange	Pin	Varilla
52668	1			Stange	Pin	Varilla
52669	1			Stange	Pin	Varilla
52670	1			Stange	Pin	Varilla
52671	1			Stange	Pin	Varilla
52672	1			Stange	Pin	Varilla
52673	1			Stange	Pin	Varilla
52674	1			Stange	Pin	Varilla
52675	1			Stange	Pin	Varilla
52676	1			Stange	Pin	Varilla
52677	1			Stange	Pin	Varilla
52678	1			Stange	Pin	Varilla
52679	1			Stange	Pin	Varilla
52680	1			Stange	Pin	Varilla
52681	1			Stange	Pin	Varilla
52682	1			Stange	Pin	Varilla
52683	1			Stange	Pin	Varilla
52684	1			Stange	Pin	Varilla
52685	1			Stange	Pin	Varilla
52686	1			Stange	Pin	Varilla
52687	1			Stange	Pin	Varilla
52688	1			Stange	Pin	Varilla
52689	1			Stange	Pin	Varilla
52690	1			Stange	Pin	Varilla
52691	1			Stange	Pin	Varilla
52692	1			Stange	Pin	Varilla
52693	1			Stange	Pin	Varilla
52694	1			Stange	Pin	Varilla
52695	1			Stange	Pin	Varilla
52696	1			Stange	Pin	Varilla
52697	1			Stange	Pin	Varilla
52698	1			Stange	Pin	Varilla
52699	1			Stange	Pin	Varilla
52700	1			Stange	Pin	Varilla
52701	1			Stange	Pin	Varilla

modél.	n. enphas.	quant.	Dénominations	Désignation	Nomenclature	Description	Désignaciones
592846	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
10516470	6		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516670	16		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	6		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10839610	2		Grano	Ergot	Fasslift	Dowel	Pilón
10902521	6		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
13530120	1		Prilgioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
15540521	4		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
15540821	1		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
16043421	14		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
16043821	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
16105111	1		Dado	Ecran	Mutter	But	Tuercia
Pomatura D.A.S.							
19010/165	1		Tappe	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
21020/40	1		Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
21020/48	1		Coperchio sup. ant.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
21020/49	1		Coperchio lat.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
21020/50	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
21020/51	1		Coperchio sup. post.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
21020/52	1		Coperchio inf. post.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
21020/53	1		Coperchio ant. inf.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
21020/55	3		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
21020/56	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
Fourniture							
Lieferung							
Supplied by							
Proveedor							

10839610	13530120
592846	10517170
10517170	16105111
15540821	10516470
21020 55	10902521
21020 48	21020 49
10517170	16043821
15540521	10516670
16043421	21020 55
10516670	16043421
21020 35	10516670
	21020 40
	19010 165



7238

615 DT

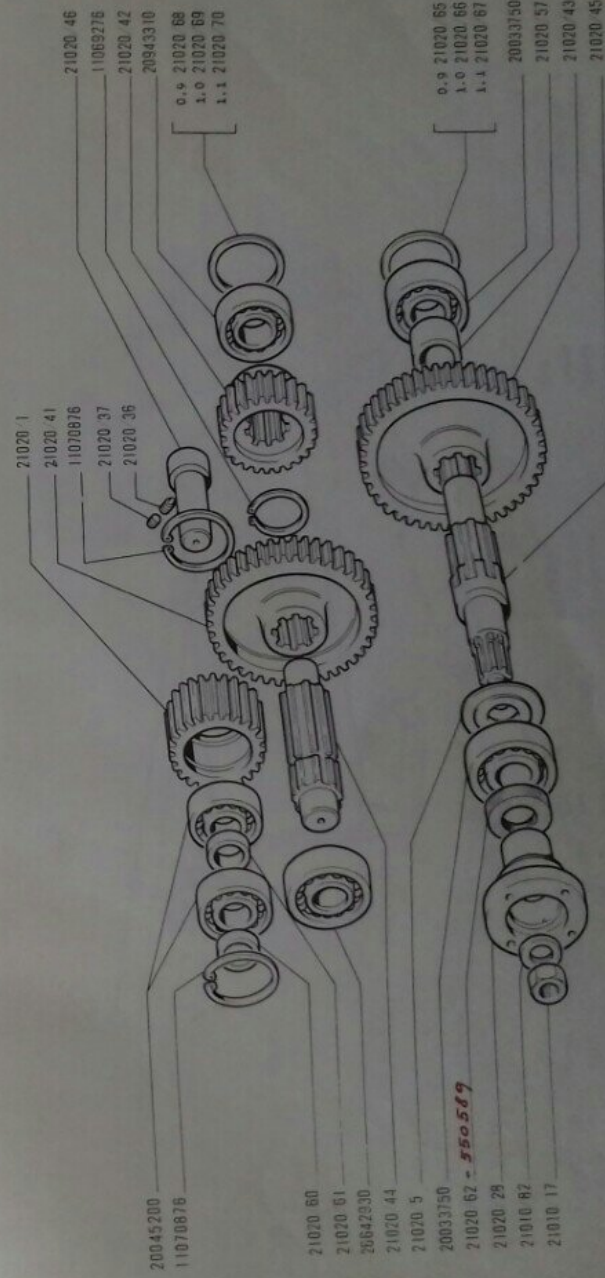
GRUPPO DI RINVIO, SCATOLA E COPERCHI

B3.04

• Groupe de renvoi, carter et couvercles • Transfer Casing and Covers
• Verteilungstrieb, Gehäuse u. Wellen des Verteilungstriebes • Renvio: caja y tapas

ref.ill.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Designaciones
11069276	1	1	Anello elastico	Arrêttoir		Lockring	Anillo de freno
11070876	2	1	Anello sicurezza	Arrêttoir		Lockring	Anillo de freno
26013750	2	1	Cuscinetto	Roulement		Bearing	Rodamiento
26042200	2	1	Cuscinetto	Roulement		Bearing	Rodamiento
20943310	1	1	Cuscinetto	Roulement		Bearing	Rodamiento
26642930	1	1	Cuscinetto	Roulement		Bearing	Rodamiento
			Fornitura D.A.S.	Fourniture	Lieferung	Supplied by	Proveedor
21010/17	1	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
21010/82	1	1	Rosetta plana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
21020/1	1	1	Disco	Pignon	Zahnrad	Gear	Engranaje
21020/5	1	1	Disco	Diague	Scheibe	Plate	Disco
21020/36	1	1	Mancotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
21020/37	1	1	Grano	Épau	Fastift	Dowel	Pitón
21020/41	1	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
21020/42	1	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
21020/43	1	1	Ingranaggio rinvio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
21020/44	1	1	Albero intermedio	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/45	1	1	Albero inf.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/46	1	1	Albero sup.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/47	1	1	Albero intermedio	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/60	1	1	Albero inf.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/61	1	1	Albero sup.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/62	1	1	Albero intermedio	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/65	1	1	Albero inf.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/66	1	1	Albero sup.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/67	1	1	Albero intermedio	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/68	1	1	Albero inf.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/69	1	1	Albero sup.	Arbre	Welle	Shaft	Piñón
21020/70	1	1	Albero intermedio	Arbre	Welle	Shaft	Piñón

550559



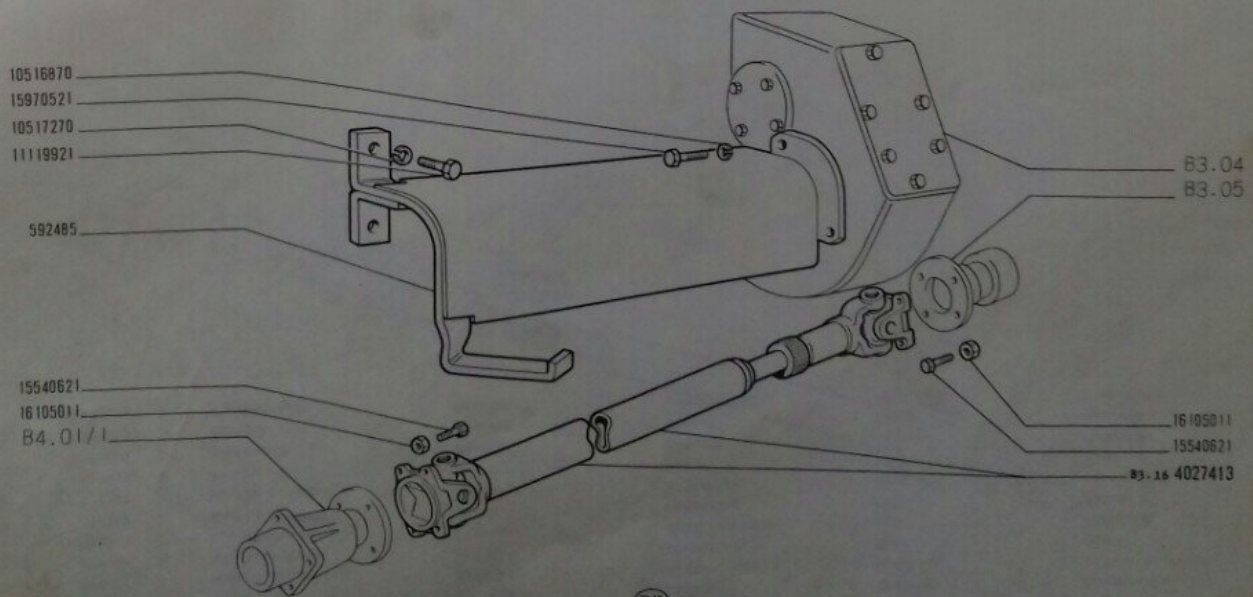
615 DT

RUOTISMI GRUPPO DI RINVIO

- Engrenages groupe de renvoi
- Zahnräder u. Wellen des Verteilergeläbes
- Transfer Gears
- Engranajes del reenvio

B3.05

medil.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominación
	592485	1	Riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4027413	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517270	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11119921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15540621	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16105011	8	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca



615 DT

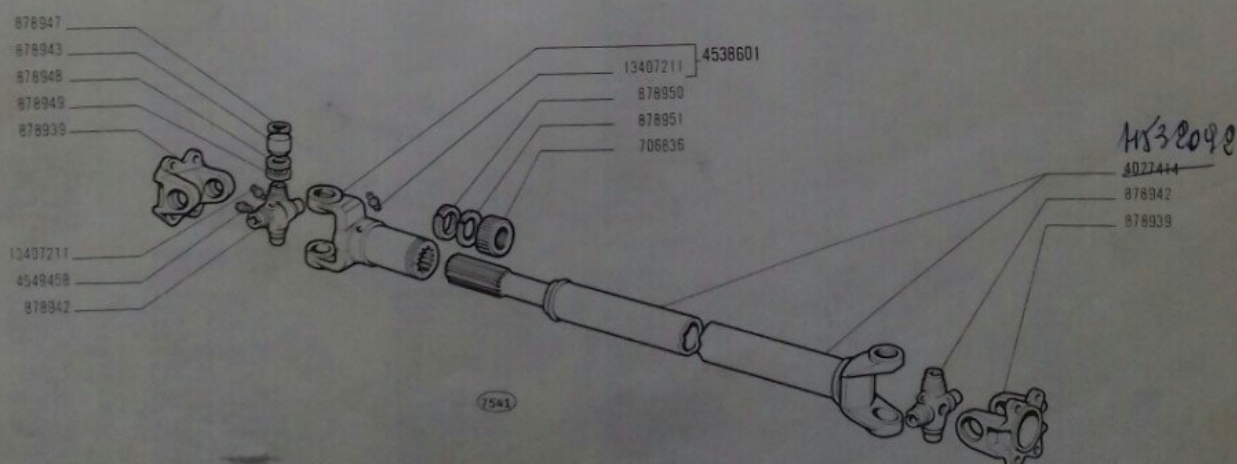
TRASMISSIONE TRA GRUPPO DI RINVIO E PONTE ANTERIORE

B3.09

- Transmission
- Übertragungswelle

- Propeller Shaft
- Árbol de transmisión

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominazione
	706836	1	Astuccio	Étui	Hülse	Casing	Tuerca
	878939	2	Forcella	Fourche	Gabel	Joce	Horquilla
	878942	2	Crociera	Croisillon	Kreuzstück	Spider	Cruceta
	878943	8	Cuscinetto a rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	878947	8	Anello sicurezza	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	878948	8	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	878949	8	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Flatillo
	878950	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	878951	1	Anello ritegno	Arrêteoir	Haltering	Retainer	Retenedor
	4027414	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4538601	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4549458	2	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	13407211	3	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador



615 DT

ALBERO DI TRASMISSIONE 4027413

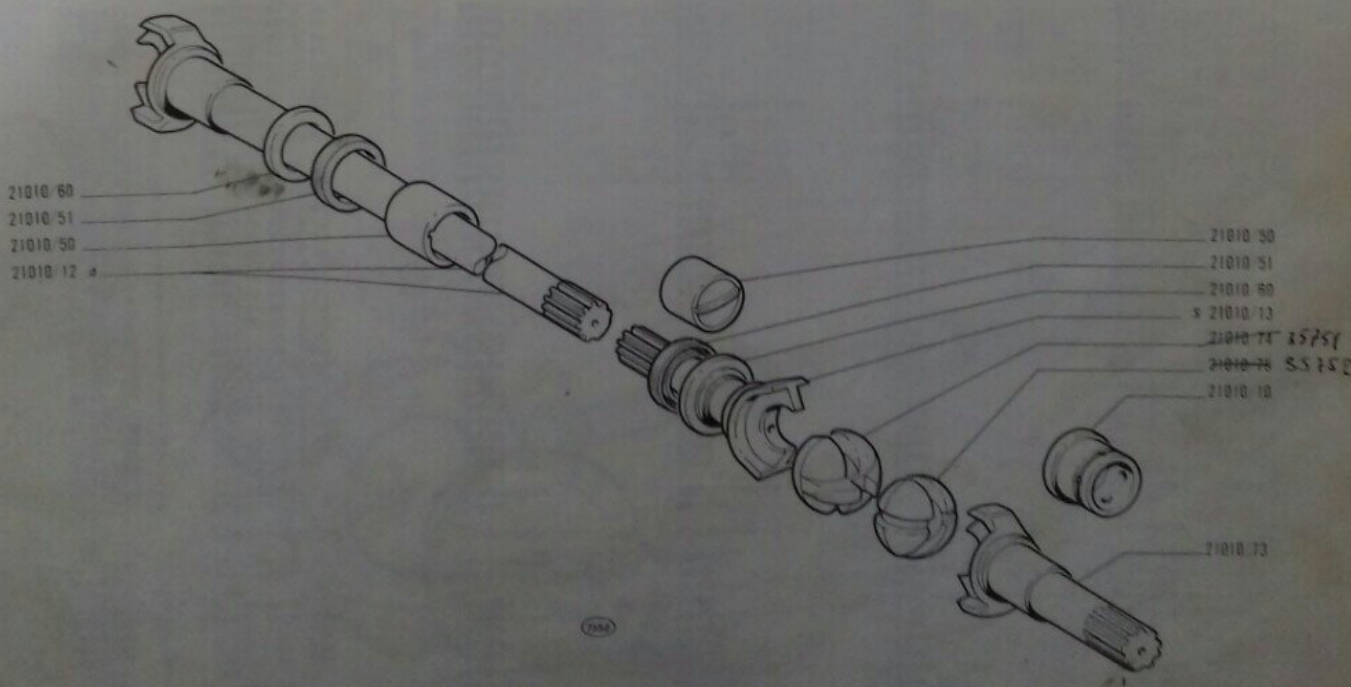
B3.16

- Arbre de transmission
- Übertragungswelle

- Propeller Shaft
- Árbol de transmisión

matr.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
21010/74	2		Snodo maschio	Articulation	Gelenk	Articulation	Articulación
21010/75	2		Snodo femmina	Articulation	Gelenk	Articulation	Articulación
21010/81	2		Rondelle	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
21010/88	1		Tassello d	Tampon	Beilage	Pad	Taco
21010/89	1		Tassello s	Tampon	Beilage	Pad	Taco

23369



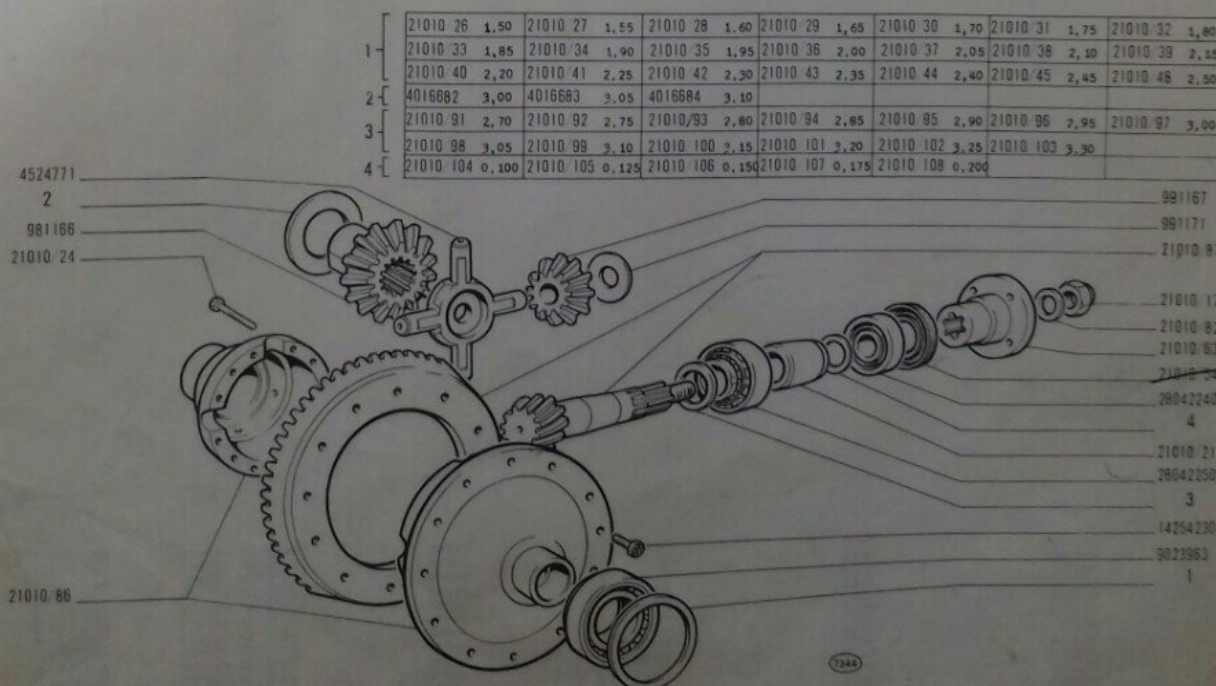
615 DT

PONTE ANTERIORE E SEMIALBERI DIFFERENZIALE

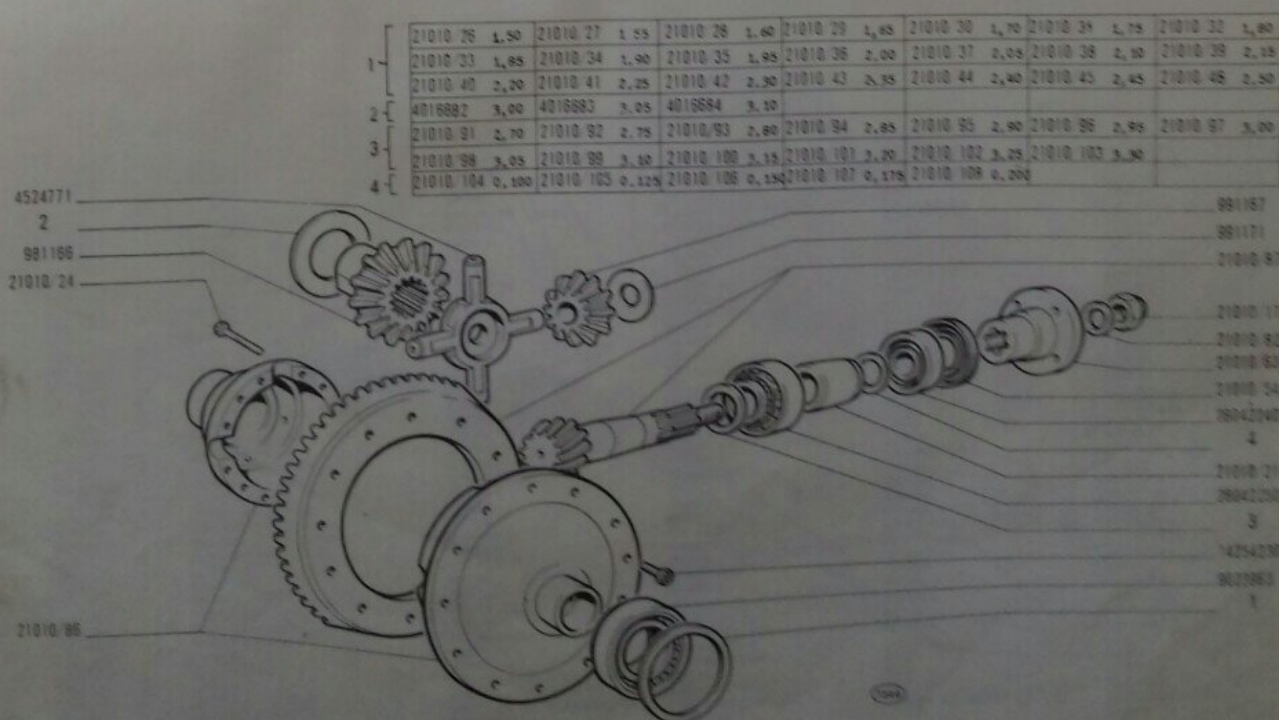
- Pont avant et arbres de différentiel
- Front Axle and Axle Shafts
- Vorderachse und Achswellen
- Puente anterior y palieres

B4.01/1

modif.	n. ordine	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	981166	2	Planetario	Planétaire	Achswellenrad	Sun gear	Pignone planetario
	981167	4	Satellite	Satellite	Kegelrad	Side gear	Pignone satellite
	981171	4	Ralla	Ralla	Druckscheibe	Thrust plate	Chiusure
	4016682	2	Anello sp.3,00	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4016683	2	Anello sp.3,05	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4016684	2	Anello sp.3,10	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4524771	1	Porta satellite	Porte-satellites	Radachse	Shaft	Anello
	9023963	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Anello
	14254230	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Eje de satélites
	28042240	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	28042250	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
			Fornitura D.A.S.	Fourniture	Lieferung	Supplied by	Proveedor
	21010/17	1	Dado	Ecou	Mutter	Nut	Tuerca
	21010/21	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	21010/24	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	21010/26	2	Anello sp.1,5	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/27	2	Anello sp.1,35	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/28	2	Anello sp.1,60	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/29	2	Anello sp.1,65	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/30	2	Anello sp.1,70	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/31	2	Anello sp.1,75	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/32	2	Anello sp.1,80	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/33	2	Anello sp.1,85	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/34	2	Anello sp.1,90	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/35	2	Anello sp.1,95	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/36	2	Anello sp.2,00	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/37	2	Anello sp.2,05	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/38	2	Anello sp.2,10	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/39	2	Anello sp.2,15	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/40	2	Anello sp.2,20	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/41	2	Anello sp.2,25	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/42	2	Anello sp.2,30	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/43	2	Anello sp.2,35	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/44	2	Anello sp.2,40	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/45	2	Anello sp.2,45	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/46	2	Anello sp.2,50	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/54	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Anillo
	21010/63	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Junta
	21010/82	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Manguito
	21010/86	1	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Arandela
	21010/87	1	Coppia conica	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Caja
	21010/91		Anello sp.2,70	Bague	Ring	Ring	Par cónico
	21010/92		Anello sp.2,75	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/93		Anello sp.2,80	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/94		Anello sp.2,85	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/95		Anello sp.2,90	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/96		Anello sp.2,95	Bague	Ring	Ring	Anillo
	21010/97		Anello sp.3,00	Bague	Ring	Ring	Anillo



mod.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
21010/98	Anello sp.3,05		Bague	Ring		Ring	
21010/99	Anello sp.3,10		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/100	Anello sp.3,15		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/101	Anello sp.3,20		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/102	Anello sp.3,25		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/103	Anello sp.3,30		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/104	Anello sp.0,300		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/105	Anello sp.0,125		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/106	Anello sp.0,150		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/107	Anello sp.0,175		Bague	Ring		Ring	Anello
21010/108	Anello sp.0,200		Bague	Ring		Ring	Anello



615 DT

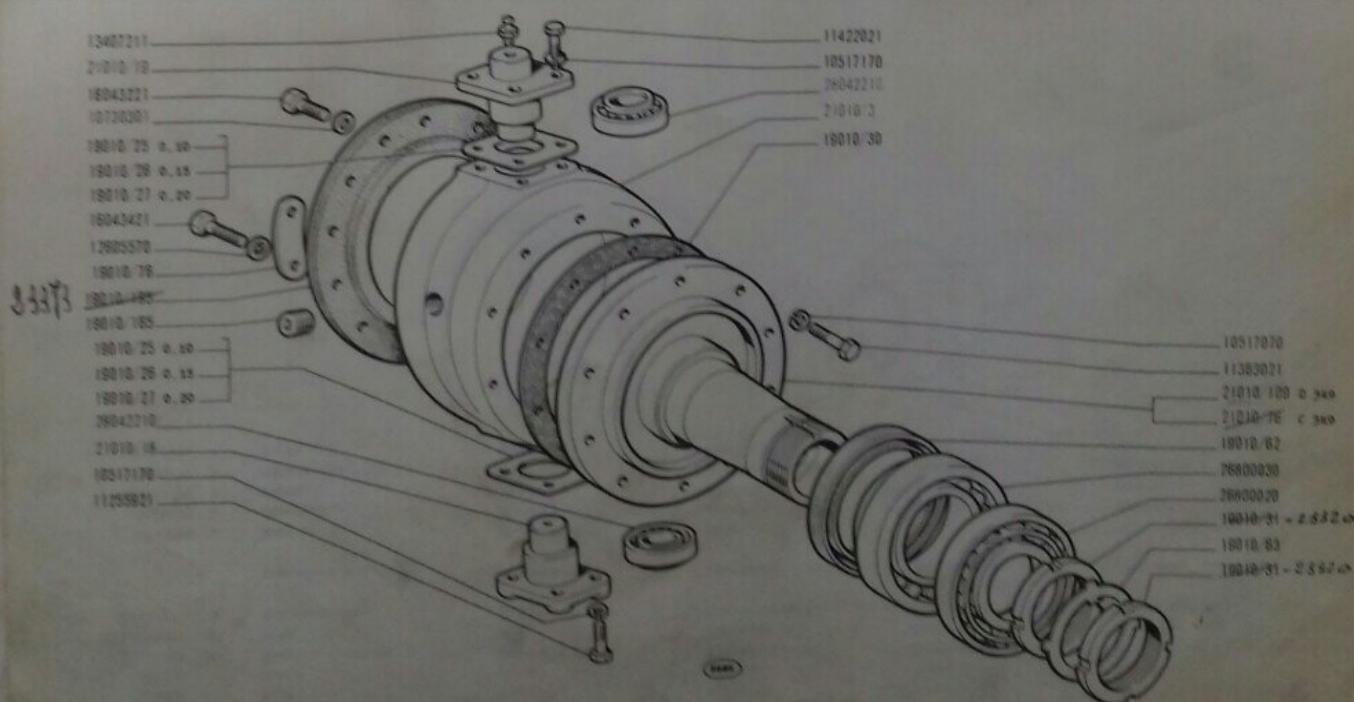
RUOTISMI RIDUZIONE PONTE ANTERIORE E DIFFERENZIALE

- Engrenages de réduction au pont AV et différentiel
- Asle Final Drive and Differential Gears
- Vorderachsantrieb und Ausgleichgetriebe
- Reducción final y diferencial anteriores

B4.04.1

D3.14

quant.	A. ordina.	quant.	Designazione	Designation	Bezeichnung	Description	Designazione
10517000	20	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517170	16	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10530301	20	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
11255901	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11363021	20	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11422021	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12605570	4	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
13407211	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmierlippe	Fitting	Engrasador	
14043221	20	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
14043421	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
26800030	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
26800030	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
28042210	4	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
		Fornitura D.A.S.	Fourniture	Lieferung	Supplied by	Proveedor	
19010/25		Piastra sp. 0,10	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento	
19010/26		Piastra sp. 0,15	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento	
19010/27		Piastra sp. 0,20	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento	
19010/30	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
19010/31	4	Chiara	Scroa	Gewindering	Ring	Tuerca	
19010/62	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
19010/63	2	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
19010/76	2	Fissirina	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento	
19010/185	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
19010/195	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
21010/3	2	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
21010/18	2	Perno inf.	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
21010/19	2	Perno sup.	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
C 349 21010/75	2	Puso	Pusée	Achsschenkel	Steering knuckle	Mangueta	
D 349 21010/109	2	Puso	Pusée	Achsschenkel	Steering knuckle	Mangueta	



615 DT

FUSO A SNODO

D3.14/1

• Fusée
• Achsschenkel

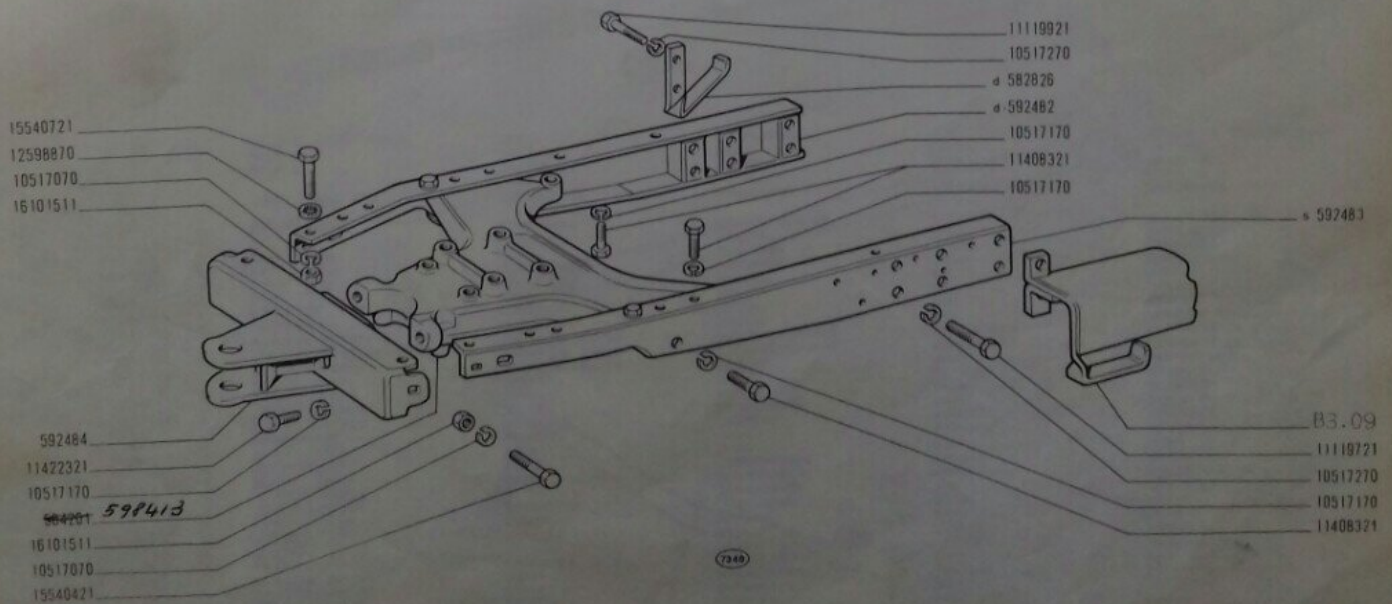
• Steering Knuckle
• Mangueta

Exploded view diagram of a vehicle chassis assembly, showing various components and their corresponding part numbers:

- 10733601
- 10792311
- 580666
- 594280
- 580658
- 580664
- 580666
- 580660
- 2402807
- 10793411
- 0734801
- 541052
- 541051
- 541049
- 541048
- 541050
- 541053
- 541054
- 541055
- 13407211
- 10053410
- 10079421
- 2404059
- 2402807
- 11234721
- 580662
- 580113
- 583505
- 580654
- 2402807
- 1215471
- 10016871
- 8116020

- *Steering Linkage*
- *Timonería de la dirección*

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
				Repose-pieds	Trittbrett	Footrest	Descansapié
582826	1		Appoggiapiede d	Support	Lager	Support	Soporte
584201	1		Supporto	Longeron	Längsträger	Side member	Larguero
592482	1		Longherone d	Longeron	Längsträger	Side member	Larguero
592483	1		Longherone s	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
592484	1		Traversa ant.	Rondelle frein	Sicherungsrings	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsrings	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	12		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsrings	Lockwasher	Arandela de freno
10517270	10		Rosetta elastica	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11119721	8		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11119921	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11408321	10		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11422321	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12598870	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsrings	Lockwasher	Arandela de freno
15540421	2		Vite	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
15540721	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16101511	4		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



615 DT

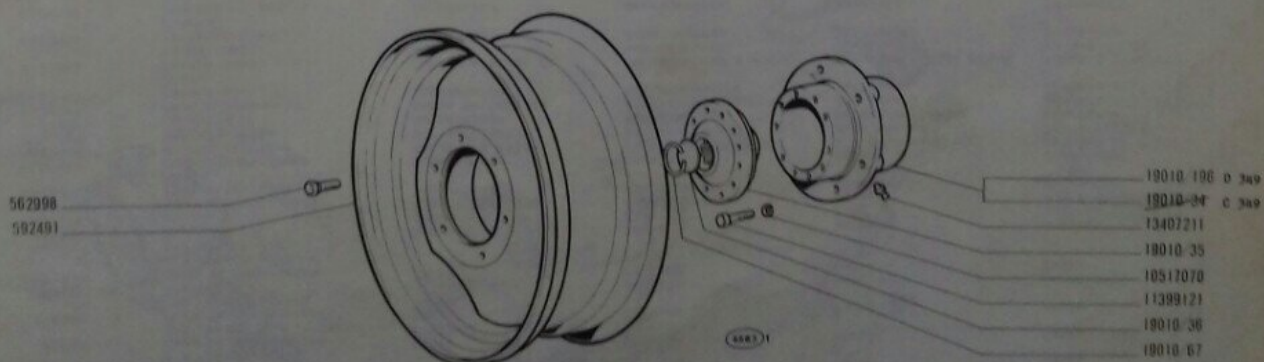
- Cadre
- Rahmen

TELAIO

- Frame
- Bastidor

D1.01/1

mod.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	562998	12	Vis	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	592491	2	Ruota	Roue	Rad	Wheel	Rueda
	10517070	20	Rosetta elastica	Bondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11399121	20	Vis	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13407211	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmierpipel	Fitting	Engrasador
			Fornitura D.A.S.	Fourniture	Lieferung	Supplied by	Proveedor
C 349	19010/34	2	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	19010/35	2	Cappello	Support	Lager	Support	Supporte
	19010/36	2	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	19010/67	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
D 349	19010/196	2	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje



615 DT

RUOTE ANTERIORI

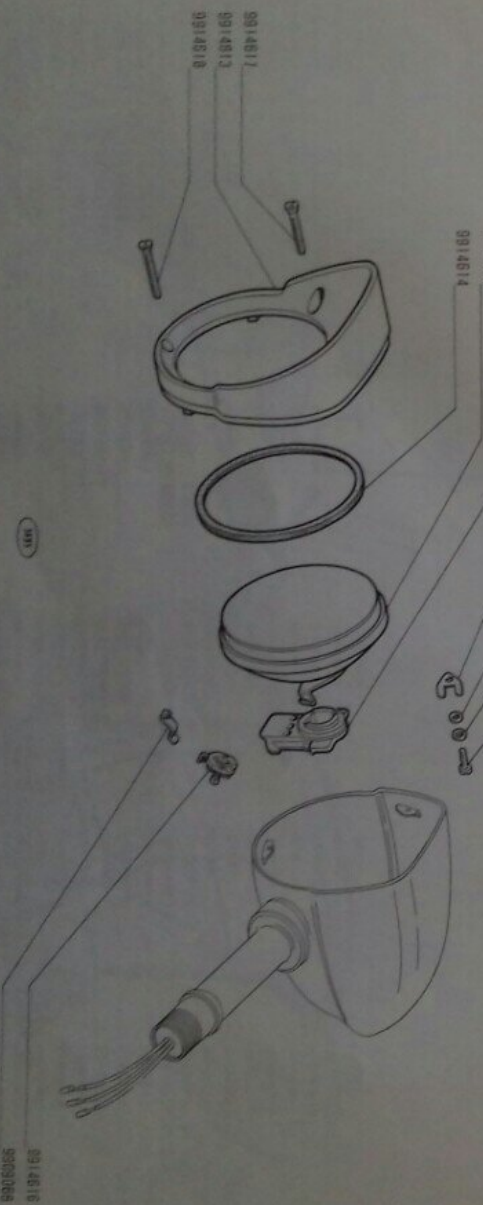
D3.16/1

- Roues AV
- Vorderräder

- Front Wheels
- Ruedas anteriores

9907824	4	Rosetta alcurressa	Rondelle freni	Stoßungsring	Lockwasher	Arandela de freno
9909868	2	Nolla	Acrafe	Klemmstück	Clip	sujetador
9911570	1	Portalamпада	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalampara
9914613	1	Cornice	Bouture	Rahmen	Frame	Marco
9914614	1	Anello tenuti	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9914615	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsteck	Lens/reflector	Grupo óptico
9914616	1	Portalamпада	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalampara
9914617	2	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
9914618	1	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
9914619	1	Placchetta	Plaquette	Schraube	Plate	Placa
9914620	1	Rosetta plana	Rondelle	Schelle	Washer	Arandela
9914621	4	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo

9914621
9907824
9914620
9914619
9911570
9914615
9914614



381

9914616
9909868

615 DT

PROIETTORE 4140036, 4140038 (Siem)

F6.29/3

• Projecteur
• Scheinwerfer

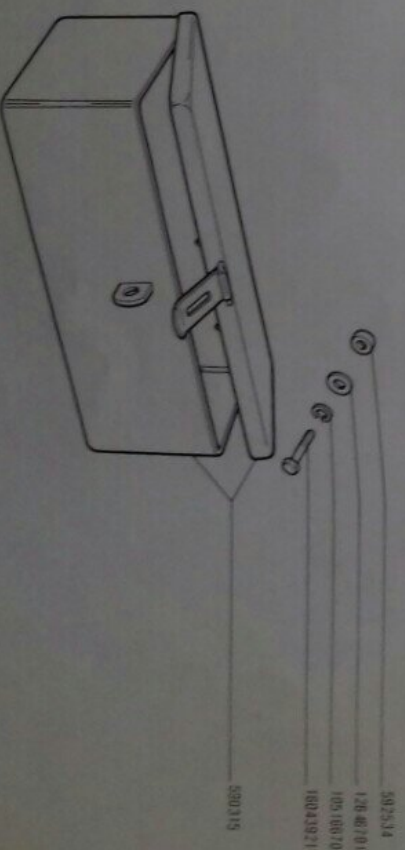
• Hoofdamp
• Projector



L3.04/2

- *Mudguards and Footboards*
- *Guardabarros y estribos*

model	n. ordine	quant.	Designazione	Descrizione	Description	Designazione
590315	1	1	Cassette all'incasso	Kasten f. Werkzeug	Box	Cassa incorporata
592534	3	3	Distanziale	Auslaststück	Spacer	Separador
10518670	3	3	Rondella elastica	Sicherungsring	Lockwasher	Anelada de Freio
12646703	3	3	Rondella plana	Rechte	Washer	Arredada
16043921	3	3	Vite	Schraube	Borer	Tornillo



615 DT

CASSETTE E RIPOSTIGLI

L403/1

• Coffres
• Abriegelicher

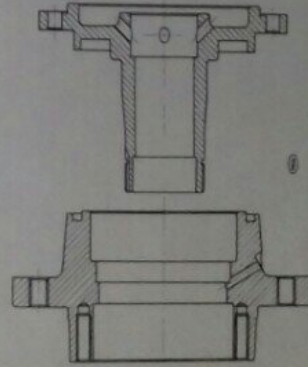
• Tool box and Receptacles
• Capjons



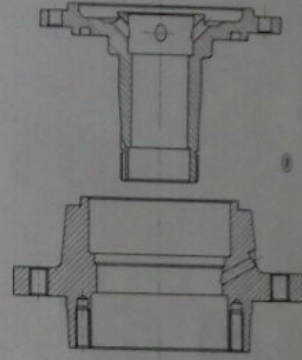
MODIFICHE

MODIFICATIONS MODIFICATIONS
ÄNDERUNGEN MODIFICACIONES

C 349 → aut. n.



D 349 aut. n.



D3.141 - D3.161

2100776 = D 349

13004234 = D 349

TABELLE VARIE

TABLEAUX DIVERS

MISCELLANEA

VERSCHIEDENE TABELLEN

TABLAS

Fiat 615 DT

CUSCINETTI

Roulements

Wälzlager

Bearings

Rodamientos

Dimensioni mm						n. ordinaz. OM	n. ordinaz. RIV	Sgr.
Dimensioni		Abmessungen		Size	Dimensiones			
Diametro interno		Diametro esterno		Spessore				
<i>Diametro int.</i> <i>Innendurchmesser</i>	<i>Inner Diameter</i> <i>Diámetro interior</i>	<i>Diametro est.</i> <i>Außendurchmesser</i>	<i>Outer Diameter</i> <i>Diámetro exterior</i>	<i>Spessore</i> <i>Breite</i>	<i>Width</i> <i>Ancho</i>			
19,30		32		22,64		878943	10601 b	B3.16
80		140		28,5		9023963	01/02/7216	B4.04/1
45		100		25		20033750	108	B3.05
35		80		21		20045200	86	B3.05
40		90		23		20943310	96	B3.05
35		100		25		26642930	5C	B3.05
70		125		26,25		26800020	01/02/7214	D3.14/1
75		130		27,25		26800030	01/02/7215	D3.14/1
30		72		20,75		28042210	01/02/7606	D3.14/1
45		100		27,25		28042240	01/02/7609	B4.04/1
50		110		29,25		28042250	01/02/7610	B4.04/1

FIAT - DIVISIONE MECCANIZZAZIONE AGRICOLA - Corso G. Matteotti, 28 - TORINO (Italia)
Stampato 445.14.031 - V - 1959 - 2090 - Printed in Italy - G. A. M. - Torino